

KG49EBI40



Kombinovaná chladnička s mrazničkou



4 242003 665237

SIEMENS

cz Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny	3	Mražení a skladování	14
Pokyny k likvidaci	6	Mražení čerstvých potravin	15
Rozsah dodávky	6	Funkce rychlého zmrazení	16
Místo instalace	7	Rozmrazování potravin	16
Dbejte na teplotu místnosti a větrání	8	Vybavení	17
Připojení spotřebiče	8	Nálepka "OK"	18
Seznámení se se spotřebičem	9	Vypnutí a odstavení spotřebiče	20
Zapnutí spotřebiče	10	Odmrazování	20
Nastavení teploty	11	Čištění spotřebiče	20
Prázdninový režim	11	Pachy	21
Funkce alarmu	12	Osvětlení (LED)	21
Užitný objem	12	Úspora energie	21
Chladicí prostor	13	Provozní zvuky	22
Superchlazení	13	Odstranění drobných závad svépomocí	22
Mrazicí prostor	13	Autodiagnostika přístroje	24
Max. mrazicí schopnost	14	Zákaznický servis	24

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 38 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu Lwa vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW. Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.siemens-home.com/cz.

Bezpečnostní a výstražné pokyny

Dříve než spotřebič uvedete do provozu

Přečtěte si pozorně návod k použití a montážní návod! Obsahují důležité informace o instalaci, použití a údržbě spotřebiče.

Výrobce neručí za to, nedodržíte-li pokyny a výstrahy v návodu na použití. Ušchovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Technická bezpečnost

Spotřebič obsahuje malé množství ekologicky nezávadného, avšak hořlavého chladiva R600a. Dbejte na to, aby potrubí chladicího oběhu nebylo při přepravě nebo montáži poškozeno. Vystříknuté chladivo se může vznítit nebo vést k poranění očí.

V případě poškození

- otevřený oheň nebo zdroje zapálení musí být v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče,
- místnost několik minut dobře vyvětrejte,
- vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku,
- informujte zákaznický servis.

Čím více je chladiva ve spotřebiči, tím větší musí být místnost, ve které spotřebič stojí. V příliš malých místnostech může při netěsnosti vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

Pro 8 g chladiva musí být místnost velká nejméně 1 m³. Množství chladiva Vašeho spotřebiče je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být kabel vyměněn výrobcem, zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou. Neodborné instalace a opravy mohou vážně ohrozit uživatele.

Opravy smí provádět pouze výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Smí se používat pouze originální díly výrobce. Pouze u těchto dílů výrobce zaručuje, že splňují požadavky na bezpečnost.

Prodloužení síťového přívodu se smí zakoupit pouze přes zákaznický servis.

Při použití

- Nikdy nepoužívejte uvnitř spotřebiče elektrické přístroje (např. topná tělesa, elektrické výrobky ledu atd.). Nebezpečí výbuchu!
- Nikdy neodmrazujte nebo nečistěte spotřebič parním čističem! Pára se může dostat na elektrické díly a způsobit zkrat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Na odstranění jinovatky nebo vrstev ledu nepoužívejte žádné špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami. Můžete tím poškodit chladivové trubky.

Vystřikující chladivo se může vznítit nebo vést k poranění očí.

- Neuchovávejte žádné výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje) a žádné výbušné látky. Nebezpečí výbuchu!
- Nepoužívejte sokl, zásuvky, dveře atd. jako stupátko nebo k podepření.
- K odmrazování a čištění vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistky. Táhněte za síťovou zástrčku, nikoliv za připojovací kabel.
- Vysokoprocenní alkohol uchovávejte pouze těsně uzavřený a ve stojaté poloze
- Neznečistěte umělohmotné díly a těsnění dveří olejem nebo tukem. Jinak budou umělohmotné díly a těsnění dveří porézní.
- Nezakrývejte nebo nepřistavujte větrací a odvětrávací otvory pro spotřebič.

■ **Zabránění rizikům pro děti a ohrožené osoby:**

Ohroženy jsou děti, osoby se sníženou tělesnou, psychickou nebo vjemovou schopností, jakož i osoby, které nemají dostatečné znalosti o bezpečné obsluze spotřebiče.

Zajistěte, aby děti a ohrožené osoby porozuměly rizikům.

Osoba zodpovědná za jejich bezpečnost musí děti a ohrožené osoby u spotřebiče dozorovat nebo jim dávat pokyny

Nechte spotřebič používat pouze děti starší 8 let.

Při čištění a údržbě na děti dávejte pozor.

Nikdy nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.

- Neuchovávejte v mrazicím prostoru žádné kapaliny v láhvích nebo plechovkách (zejména nápoje s obsahem kyseliny uhličitě). Láhve a plechovky by mohly prasknout!
- Nikdy nedávejte zmrazené zboží okamžitě po vyndání z mrazicího prostoru do úst. Nebezpečí popálení chladem!

- Zabraňte delšímu kontaktu rukou se zmrazenými potravinami, ledem nebo trubkami odpařovače atd. Nebezpečí popálení chladem!

Děti v domácnosti

- Nepřenechávejte obal a jeho díly dětem. Nebezpečí udušení kartony a fóliemi!
- Spotřebič není žádná hračka pro děti!
- U spotřebiče s dveřním zámkem: Uchovejte klíč mimo dosah dětí!

Všeobecná ustanovení

Spotřebič je vhodný

- ke chlazení a zmrazování potravin,
- k přípravě ledu.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a domácím prostředí.

Spotřebič je odrušen podle směrnice EU 2004/108/EC. Okruh chladiva je kontrolován na těsnost.

Tento výrobek odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické spotřebiče (EN 60335-2-24).

Pokyny k likvidaci

Likvidace obalu

Obal chrání Váš spotřebič před poškozeními vzniklými při přepravě. Všechny použité materiály jsou ekologicky přijatelné a opětovně recyklovatelné.

Pomozte prosím také: zlikvidujte obal ekologicky nezávadně.

O aktuálních možnostech likvidace se prosím informujte u Vašeho odborného prodejce nebo u obecní správy.

Likvidace starého spotřebiče

Staré spotřebiče nejsou žádný bezcenný odpad! Zásluhou ekologické likvidace lze znovu získat cenné suroviny.



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických přístrojích (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice stanoví rámec pro vratnost a recyklaci starých spotřebičů, platný v celé EU.



Varování

U vysloužilých spotřebičů

1. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Uřízněte připojovací kabel a odstraňte jej společně se síťovou zástrčkou.
3. Nevytahujte odkládací plochy a zásuvky, můžete tím dětem usnadnit přístup do spotřebiče!
4. Nedovolte dětem, aby si hrály s vysloužilým spotřebičem. Nebezpečí udušení!

Chladničky obsahují chladivo a v izolaci plyny. Chladivo a plyny musí být odborně zlikvidovány. Nepoškodte cirkulační potrubí chladiva až do odborného zlikvidování.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na eventuální poškození vzniklá při přepravě.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili nebo na náš zákaznický servis.

Místo instalace

Pro instalaci spotřebiče je vhodná suchá, větratelná místnost. Místo postavení nemá být vystaveno přímému slunečnímu záření a být v blízkosti tepelného zdroje jako je sporák, otopné těleso atd. Je-li postavení vedle tepelného zdroje nevyhnutelné, použijte vhodnou izolační desku nebo dodržujte následující minimální vzdálenosti k tepelnému zdroji:

- K elektrickým a plynovým sporákům: 3 cm.
- K volně stojícím olejovým kamnům nebo kamnům na uhlí: 30 cm.

V místě instalace nesmí podlaha poklesnout, podlahu eventuálně vyztužte. Eventuální nerovnosti podlahy vyrovnejte pomocí podložek.

Vzdálenost od stěny

Obrázek 3

Není nutné, aby zařízení mělo po stranách nějakou vzdálenost od stěny – zásobníky a odkládací přihrádky lze i tak zcela vytáhnout ven.

Výměna dveřního dorazu

(v případě potřeby)

Je-li to nutné, doporučujeme, aby výměnu dveřního dorazu vyměnil náš zákaznický servis. Informaci o nákladech na výměnu dveřního dorazu si můžete vyžádat u Vašeho příslušného zákaznického servisu.



Varování

Během výměny dveřního nesmí být zařízení připojeno k elektrické síti. Před zahájením prací vytáhněte síťový kabel. Aby nedošlo k poškození zadní strany přístroje, podložte jej dostatečným množstvím ochranného materiálu. Poté zařízení opatrně položte na zadní stranu.

Upozornění

Bude-li spotřebič položen na zadní stranu, nesmí být namontována stěnová rozpěrka.

Dbejte na teplotu místnosti a větrání

Teplota místnosti

Spotřebič je dimenzován pro určitou klimatickou třídu. V závislosti na klimatické třídě lze spotřebič provozovat při následujících teplotách místnosti.

Klimatickou třídu najdete na typovém štítku, obrázek 20.

Klimatická třída	Přípustná tepl. místnosti
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Upozornění

Spotřebič je plně funkční v rámci stanovených mezí pokojových teplot uvedené klimatické třídy. Bude-li spotřebič klimatické třídy SN provozován při nižší teplotě místnosti, lze poškození spotřebiče až do teploty +5 °C vyloučit.

Větrání

Obrázek 4

Vzduch na zadní stěně spotřebiče se ohřívá. Ohřátý vzduch musí mít možnost bez zábrany unikat. V opačném případě musí chladnička pracovat na větší výkon. Zvyšuje to spotřebu elektrického proudu. Proto: Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte větrací a odvětrávací otvory spotřebiče!

Připojení spotřebiče

Po instalaci spotřebiče počkejte nejméně 1 hodinu, než uvedete spotřebič do provozu. Během přepravy může dojít k tomu, že se olej obsažený v kompresoru dostane do chladicího systému.

Před prvním uvedením do provozu vyčistěte vnitřní prostor spotřebiče (viz kapitola “Čištění spotřebiče”).

Elektrická přípojka

Síťová zásuvka musí být v blízkosti spotřebiče a volně přístupná také po jeho instalaci.

Spotřebič odpovídá třídě ochrany I. Připojte spotřebič do předpisově nainstalované zásuvky s ochranným vodičem na střídavý proud 220–240 V/50 Hz. Síťová zásuvka musí být jištěná 10 až 16 A pojistkou

U spotřebičů, které budou provozovány v neevropských zemích se musí zkontrolovat, zda uvedené napětí a druh proudu souhlasí s hodnotami Vaší elektrické sítě. Tyto údaje najdete na typovém štítku, obrázek 20.



Varování

Spotřebič se v žádném případě nesmí připojit na zástrčkový elektronický šetřič energie.

Pro využití našich spotřebičů lze použít měniče synchronizované síťovým napětím a sinusové měniče napětí.

Měniče synchronizované sítě se používají ve fotovoltaických zařízeních, která se připojují přímo na veřejnou elektrickou síť. Při řešení formou ostrovních systémů (např. na lodích nebo horských chatách), které nemají žádné přímé připojení na veřejnou elektrickou síť, se musí použít sinusové měniče napětí.

Seznámení se se spotřebičem

Tento montážní návod platí pro více modelů.

Vybavení modelů může být různé.

Je možné, že se některé obrázky budou lišit.

Obrázek 1

* není u všech modelů.

- | | |
|-----|--|
| 1-9 | Ovládací prvky |
| 10 | Osvětlení (LED) |
| 11 | Skleněná odkládací plocha v chladicím prostoru |
| 12 | Chladicí zásobník |
| 13 | Zásobník na zeleninu |
| 14* | Příhrádka na máslo a sýry |
| 15* | Dveřní příhrádka „EasyLift“ |
| 16 | Odkládací plocha pro velké láhve |
| 17 | Příhrádka na mražené potraviny (malá) |
| 18 | Skleněná odkládací plocha v mrazicím prostoru |
| 19 | Příhrádka na mražené potraviny (velká) |
| 20 | Odtok zkondenzované vody |
| 21 | Šroubovací nohy |
| A | Chladicí prostor |
| B | Mrazicí prostor |

Ovládací prvky

Obrázek 2

- 1 **Tlačítko Zap/Vyp**
Slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.
- 2 **Tlačítko pro supermrazení**
Slouží k zapnutí funkce Supermrazení.
- 3 **Tlačítka pro nastavení teploty v mrazicím prostoru**
Pomocí tohoto tlačítka se provádí nastavení teploty v mrazicím prostoru.
- 4 **Ukazatel teploty v mrazicím prostoru**
Číslice odpovídají nastavené teplotě v mrazicím prostoru (ve °C).
- 5 **Tlačítko Alarm**
Slouží k odpojení výstražného tónu (viz kapitola funkce alarmu).
- 6 **Tlačítko “Dovolená”**
Slouží k zapnutí a vypnutí prázdninového režimu (viz kapitola Prázdninový režim).
- 7 **Tlačítka pro nastavení teploty v chladicím prostoru**
Pomocí tohoto tlačítka se provádí nastavení teploty v chladicím prostoru.
- 8 **Ukazatel teploty v chladicím prostoru**
Číslice odpovídají nastavené teplotě v chladicím prostoru (ve °C).
- 9 **Tlačítko Superchlazení**
Slouží k zapnutí funkce Superchlazení.

Zapnutí spotřebiče

Obrázek 2

1. Zapněte spotřebič tlačítkem Zap./Vyp 1.
Ozve se výstražný akustický signál.
Ukazatel teploty 4 bliká a tlačítko Alarm 5 svítí.
2. Stiskněte tlačítko Alarm 5. Výstražný signál se vypne.
Spotřebič začne chladit, při otevřených dveřích je zapnuto osvětlení.

Ze závodu jsou doporučeny následující teploty:

- Chladicí prostor +4 °C
- Mrazicí prostor -18 °C

Pokyny k provozu

- Po zapnutí může trvat několik hodin, než je dosažena nastavená teplota. Předtím nedávejte do spotřebiče žádné potraviny.
- Čelní strany tělesa spotřebiče jsou částečně lehce ohřívány, což zabraňuje tvorbě kondenzační vody v oblasti těsnění dveří.
- Nedají-li se dveře mrazicího prostoru okamžitě po zavření znovu otevřít, počkejte chvíli, než se vzniklý podtlak vyrovná.

Nastavení teploty

Obrázek 2

Chladicí prostor

Teplota je nastavitelná v rozsahu +2 °C bis +8 °C.

Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty chladicího prostoru 7 tolikrát, až se nastaví požadovaná teplota chladicího prostoru.

Naposledy nastavená hodnota se uloží do paměti. Teplota nastavená v chladicím prostoru se zobrazí na ukazateli 8.

Mrazicí prostor

Teplota je nastavitelná v rozsahu -16 °C až -24 °C.

Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty 3 tolikrát, až se nastaví požadovaná teplota mrazicího prostoru.

Naposledy nastavená hodnota se uloží do paměti. Teplota nastavená v mrazicím prostoru se zobrazí na ukazateli 4.

Prázdninový režim

V případě delší nepřítomnosti můžete zařízení přepnout do energeticky úsporného „prázdninového“ režimu. Teplota v chladicím prostoru bude automaticky nastavena na +14 °C. Během této doby neuskładňujte v chladicím prostoru žádné potraviny.

Zapnutí a vypnutí

Obrázek 2

Stiskněte tlačítko 6 Dovolena.

Je-li zapnutý prázdninový režim, tlačítko svítí a ukazatel teploty chladicího prostoru 8 již neukazuje teplotu.

Funkce alarmu

Alarm dveří

Alarm dveří se zapne v případě, že dveře chladicího prostoru zůstanou otevřené déle jak jednu minutu. Uzavřením dveří se výstražný tón opět vypne.

Teplotní alarm

Teplotní alarm se zapne, pokud je v mrazničce příliš vysoká teplota a jsou tím pádem ohrožené potraviny.

Po stisknutí tlačítka alarm 5, ukazatel teploty mrazicího prostoru 4 zobrazí po dobu 5 sekund nejvyšší teplotu, která v mrazicím prostoru převládala. Poté se tato hodnota vymaže. Ukazatel teploty mrazicího prostoru 4 zobrazuje nastavenou teplotu v mrazicím prostoru, bez blikání

Od tohoto okamžiku bude znovu zjištěna a do paměti uložena nejvyšší teplota.

Bez toho aby byly mražené potraviny ohroženy se alarm může zapnout:

- při uvádění spotřebiče do provozu,
- při vložení velkého množství čerstvých potravin,
- při dlouho otevřených dveřích mrazicího prostoru.

Upozornění

Částečné rozmražené nebo rozmražené potraviny znovu nezmrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo pečený) je lze opětovně zmrazit. Nevyužívejte pak již celou maximální délku skladování.

Vypnutí alarmu

Obrázek 2

Stisknutím tlačítka Alarm 5 vypnete výstražný signál.

Užitný obsah

Údaje o užitném objemu naleznete na typovém štítku Vašeho spotřebiče. Obrázek 20

Plné využití objemu mrazicího prostoru

K uložení maximálního množství zmrazených potravin, lze vyndat různé díly vybavení. Potraviny lze potom ukládat na sebe přímo na odkládací plochy a dno mrazničky.

Vyjmutí dílů vybavení

Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až na doraz, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte. Obrázek 16

Chladicí prostor

Chladicí prostor je ideální místo k uložení hotových pokrmů, a pečiva, konzerv, kondenzovaného mléka a tvrdého sýra, jakož i ovoce a zeleniny, citlivého na chlad.

Při uskladnění dodržujte

Uskladňujete potraviny dobře zabalené nebo přikryté. Tím zůstane jejich kvalita, barva a čerstvost déle uchována.

Kromě toho tím zabráníte přenosu chuti a zabarvení umělohmotných dílů.

Upozornění

Zabraňte kontaktu mezi potravinami a zadní stěnou, jinak se omezí cirkulace vzduchu.

Potraviny nebo obaly by mohly přimrznout na zadní stěnu.

Využijte zóny s rozdílnou teplotou v chladicím prostoru

V důsledku cirkulace vzduchu v chladicím prostoru vznikají zóny s rozdílnou teplotou:

■ Nejchladnější zóna

Je ve vnitřním prostoru na zadní stěně a v chladicí přihrádce. Obrázek 1/12

Upozornění

Choulostivé potraviny (např. ryby, salámy, maso) ukládejte do nejstudenějších zón.

■ Nejteplejší zóna

Je na dveřích zcela nahoře.

Upozornění

Ve dveřích úplně nahoře skladujte např. tvrdé sýry a máslo. Sýr si zachová aroma a máslo zůstane rozšířitelné.

Superchlazení

Při superchlazení je chladicí prostor po dobu cca 15 hodin chlazen na nejnižší možnou teplotu chlazení. Potom se automaticky přepne na teplotu nastavenou před superchlazením. Superchlazení zapínejte např.:

- před vložením velkého množství potravin,
- k rychlému chlazení nápojů.

Upozornění

Je-li zapnuto superchlazení, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Zapnutí a vypnutí

Obrázek 2

Stiskněte tlačítko 9 – Super.

Tlačítko svítí, je-li zapnuto Super-chlazení.

Mrazicí prostor

Mrazicí prostor používejte

- K uložení hluboce zmrazených potravin.
- K výrobě ledových kostek.
- Ke zmrazování potravin.

Upozornění

Dbejte na to, aby byla dvířka mrazicího prostoru vždy zavřená! Při otevřených dvířkách se rozmrazují mražené potraviny a v mrazicím prostoru se rychle tvoří vrstva ledu. Kromě toho: Plýtvání energií příliš velkou spotřebou proudu!

Max. mrazicí výkon

Údaje o maximální mrazicí schopnosti ve 24 hodinách najdete na typovém štítku. Obrázek 20

Předpoklady pro max. mrazicí výkon

- Před vložením čerstvého zboží zapněte funkci Supermrazení (viz kapitola Supermrazení).
- Vyjměte části vybavení; potraviny naskládejte přímo na přihrádky a dno mrazicího prostoru.
- Větší množství potravin zmrazujte především v nejhořejší přihrádce, tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.
- Čerstvé potraviny zamrazujte pokud možno co nejbližší bočním stěnám.

Mražení a skladování

Nakupování mražených potravin

- Obal nesmí být poškozen.
- Dbejte na datum trvanlivosti.
- Teplota v supermarketu mrazáku musí být -18°C nebo nižší.
- Mražené potraviny přenášejte pokud možno v izolované tašce a rychle vkládejte do mrazicího prostoru.

Zamrazování potravin

- Pro mražení používejte jen čerstvé a bezvadné potraviny.
- Již zmrazené potraviny se nesmí dotýkat čerstvě zmrazovaných potravin.
- Potraviny zabalte vzduchotěsně, aby nedošlo ke ztrátě chuti nebo nevysychaly.

Uskladnění zamražených potravin

Důležité pro bezvadnou cirkulaci vzduchu ve spotřebiči je zasunutí zásobníků zmražených potravin až na doraz.

Pokud je nutno uskladnit velké množství potravin, můžete je naskládat na sebe přímo na skleněné přihrádky a dno mrazicího prostoru:

1. Za tímto účelem vyjměte veškeré zásobníky na mražení potravin.
2. Zásobníky na mražené potraviny vytáhněte až nadoraz, vepředu je nadzvihněte a vyjměte je.

Obrázek 16

Mražení čerstvých potravin

Pro mražení používejte jen čerstvé a bezvadné potraviny.

Aby byla co možná nejlépe zachována výživná hodnota, aroma a barva, měla by být zelenina před zmražením blanširována. U baklažánů, paprik, cuket a chřestu není blanširování nutné. Literaturu o zmrazování a blanširování naleznete v knihupectví.

Upozornění

Potraviny, které chcete mrazit, nesmí přijít do kontaktu s již zamraženými potravinami.

- Ke zmrazování jsou vhodné: Pekařské výrobky, ryby a mořské plody, maso, zvěřina a drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápky, mléčné výrobky jako jsou sýry, máslo a tvaroh, hotové pokrmy a zbytky pokrmů jako jsou polévky, jídla z jednoho hrnce, tepelně upravované maso a ryby, pokrmy z brambor, nákypy a moučníky.
- Ke zmrazování nejsou vhodné: Druhy zeleniny, které se obvykle konzumují syrové, jako jsou listové saláty nebo ředkvičky, vejce ve skořápce, hrozny, celá jablka, hrušky a broskve, natvrdo uvařená vejce, jogurt, sražené mléko, kyselá smetana, crème fraîche a majonéza.

Balení mražených potravin

Potraviny zabalte vzduchotěsně, aby nedošlo ke ztrátě chuti nebo nevysychaly.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal vzduchotěsně uzavřete
4. Na obal napište obsah a datum zamražení

Jako obal jsou vhodné:

umělohmotná fólie, fólie ve tvaru hadice z polyethylenu, hliníková fólie, mrazicí dózy. Tyto produkty jsou k dostání ve specializovaných prodejnách.

Jako obal nejsou vhodné:

pečicí papír, pergamenový papír, celofán, sáčky na odpad a použité nákupní tašky.

K uzavírání jsou vhodné:

gumové kroužky, umělohmotné svorky, provázky, lepicí páska odolná proti chladu, atp.

Sáčky a fólie ve tvaru hadice z polyethylenu můžete uzavírat svařovačkou.

Trvanlivost mražených produktů

Trvanlivost závisí na druhu potravin. Při teplotě -18 °C:

- ryby, uzeniny, hotové pokrmy, pečivo: až 6 měsíců
- sýr, drůbež, maso: až 8 měsíců
- zelenina, ovoce: až 12 měsíců

Funkce rychlého zmrazení

Potraviny by měly být zmrazovány pokud možno rychle až na jádro, aby zůstaly zachovány vitamíny, výživné hodnoty, vzhled a chuť.

Aby při vložení čerstvých potravin nedošlo k nežádoucímu vzestupu teploty, zapněte několik hodin před vložním čerstvého zboží supermrazení

Obecně stačí zapnout Supermrazení 4-6 hodin předem. Zařízení po zapnutí pracuje neustále a v mrazicím prostoru je dosažena velmi nízká teplota.

Jestliže se má využít max. mrazicí kapacity, je nutno 24 hodin před vložním čerstvých potravin zapnout supermrazení.

Menší množství potravin (do 2 kg) lze zmrazit bez supermrazení.

Upozornění

Je-li zapnuto supermrazení, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Zapnutí a vypnutí

Obrázek 2

Stiskněte tlačítko Super 2.

Pokud je supermrazení zapnuté, tlačítko svítí.

Superzmrazování se automaticky vypne, nejpozději za cca 2½ dne.

Rozmrazování potravin

Podle druhu a způsobu použití můžete volit z různých možností:

- při pokojové teplotě
- v chladničce
- v elektrické pečicí troubě, s/bez ventilátoru horkého vzduchu
- v mikrovlnné troubě



Pozor

Částečně rozmražené nebo rozmražené

potraviny znovu nezmrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo pečený) je lze opětovně zmrazit

Maximální dobu skladování mraženého pokrmu však již plně nevyužívejte.

Vybavení

(není obsaženo u všech modelů)

Příhrádka na máslo a sýry

Lehkým stisknutím klapky příhrádky (uprostřed) se příhrádka na máslo otevře.

Chcete-li příhrádku vyčistit, zespoda ji nadzvedněte a vyjměte ji.

Stavitelná dveřní příhrádka „EasyLift“

Obrázek 5

Příhrádka je výškově stavitelná, aniž by bylo nutno ji vyndat ven.

Pro přestavení příhrádky dolů stiskněte současně oba její boční knoflíky. Nahoru ji lze posouvat bez jejich stisknutí.

Držák lahví

Obrázek 7

Držák láhví zabraňuje převrnutí láhví při otevírání a zavírání dveří.

Skleněné odkládací plochy

Obrázek 8

Uspořádání odkládacích ploch vnitřního prostoru můžete podle potřeby měnit: Odkládací plochu vytáhněte, vepředu nadzvedněte a vyjměte ji.

Variabilní přihrádka

Obrázek 9

Příhrádku lze v případě potřeby sklopit dolů: Vytáhněte ji směrem dopředu, sklopte a zatlačte směrem dozadu.

Hodí se k uskladnění potravin a lahví.

Vytahovací zásobník

Obrázek 10

Pro snazší plnění a vyjímání potravin můžete zásobník vyjmout. Za tímto účelem jej nadzvedněte a vytáhněte. Držák zásobníku je variabilní.

Držák pro odkládání lahví

Obrázek 11

Do držáku na lahve můžete bezpečně odložit lahve. Držák je variabilní.

Chladicí zásobník

Obrázek 1/12

V chladicím zásobníku je nižší teplota, než v chladicím prostoru. Mohou zde panovat i teploty nižší než 0 °C.

Ideální pro uskladnění ryb, masa a uzenin. Nehodí se pro uskladnění salátů, zeleniny a potravin citlivých na chlad.

Zásobník na zeleninu regulátorem vlhkosti

Obrázek 13

Pro vytvoření optimálního klima pro uskladnění ovoce a zeleniny můžete v závislosti na uskladněném množství regulovat vlhkost vzduchu v zásobníku na zeleninu:

- Male množství ovoce a zeleniny – vysoká vlhkost vzduchu
- Velké množství ovoce a zeleniny – nižší vlhkost vzduchu

Upozornění

- Ovoce citlivé na chlad (například ananas, banány, papája a citrusové plody) a zelenina (například lilky, okurky, cukety, paprika, rajčata a brambory) by měly být za účelem uchování optimální kvality a aroma uchovávány mimo chladničku při teplotách ca +8°C až +12 °C.
- V závislosti na uskladňovaném množství a druhu uskladňovaných potravin se v zásobníku na zeleninu může tvořit kondenzovaná voda. Odstraňte ji pomocí suchého hadříku a upravte vlhkost vzduchu v zásobníku pomocí regulátoru vlhkosti.

Vložka do zásobníku na zeleninu

Obrázek 14.

Vložku lze vyjmout.

Zásobník zmrazených potravin (velký)

Obrázek 1/19

Ke zmrazení a uložení velkých zmrazených potravin, např. krůt, kachen a hus.

Upozornění

Dělicí desku (pokud je dodána) nelze vyjmout.

Miska na led

Obrázek 18

1. Naplňte misku na led do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ji do mrazicího prostoru.
2. Pokud miska přimrzne, uvolněte ji pouze pomocí tupého předmětu (násada lžice).
3. Chcete-li uvolnit kostky ledu, dejte misku krátce pod tekoucí vodu; je též možné ji lehce zkroutit.

Chladicí akumulátor

Obrázek 17

Při výpadku proudu nebo poruše zpomaluje chladicí akumulátor zahřátí skladovaných mražených pokrmů. Nejdelší čas skladování přitom dosáhnete, pokud položíte akumulátor do horní přihrádky přímo na potraviny.

Indikační nálepka “OK”

(není obsažena u všech modelů)

Pomocí teplotní kontroly “OK” lze zjistit teploty nižší než +4 °C. Pokud není na indikační nálepce zobrazeno “OK”, nastavujte postupně teplotu na nižší hodnotu.

Upozornění

Při uvedení spotřebiče do provozu to může trvat až 12 hodin, než je teplota dosažena.



Správné nastavení

Vypnutí a odstavení

Vypnutí spotřebiče

Obrázek 2

Stiskněte tlačítko 1 Zap./Vyp. Ukazatel teploty 8 zhasne a chladicí stroj se vypne.

Odstavení spotřebiče

Nebudete-li spotřebič delší dobu používat:

4. Vypněte spotřebič.
5. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat.
6. Vyčistěte spotřebič.
7. Nechejte dveře spotřebiče otevřené.

Odmrazování

Chladicí prostor

Rozmrazování se provádí automaticky.

Kondenzovaná voda protéká žlábkou a vtéká do odtokového otvoru v oblasti výpadníku zařízení.

Mrazicí prostor

Mrazicí prostor není odmrazován automaticky, jelikož nesmí dojít k ani k částečnému rozmrazení zamražených potravin. Vrstva jinovatky v mrazicím prostoru zhoršuje předávání chladu mraženým potravinám a zvyšuje spotřebu proudu. Proto tuto vrstvu pravidelně odstraňujte.



Pozor

Vrstvu jinovatky nebo ledu nikdy neodškrabujte pomocí nože nebo ostrého předmětu. Mohli byste tak poškodit trubky s chladivem. Vystřikující chladivo se může vznítit nebo způsobit poškození očí.

Postupujte následujícím způsobem:

Upozornění

Ca. 4 hodiny před odmrazováním zapněte funkci Supermrazení, aby potraviny měly velmi nízkou teplotu a mohly tak být delší dobu uskladněny při pokojové teplotě.

1. Před odmrazováním vypněte zařízení.
2. Vytáhněte ze sítě přívodní kabel nebo vypněte pojistky.
3. Misky s mraženými potravinami uskladněte na chladném místě. Na potraviny položte chladicí akumulátor (byl-li součástí dodávky).
4. Otevřete odtok na kondenzovanou vodu. Obrázek 15
5. Pro zachycení odtékající vody lze využít odkládací přihrádku pro velké lahve – za tímto účelem ji vyjměte (viz kapitola Čištění zařízení) a postavte ji pod otevřený odtok kondenzované vody.
6. Za účelem urychlení procesu odmrazování postavte do zařízení na izolační podložky dva hrnce s horkou vodou.
7. Po rozmrazení zachycenou vodu vylijte. Zbývající kondenzovanou vodu na dně mrazicího prostoru vytřete houbičkou.
8. Uzavřete odtok na kondenzovanou vodu.
9. Do dveří opět vložte odkládací přihrádku pro velké lahve.
10. Po odmrazení zařízení opět uzavřete a zapněte.

Čištění spotřebiče



Pozor

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky a rozpouštědla obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Nepoužívejte žádné abrazivní nebo drsné houby. Na kovovém povrchu může vzniknout koruze.
- Nikdy nemyjte odkládací plochy a nádoby v myčce nádobí. Díly by se mohly zdeformovat!

Postupujte následovně:

1. Před čištěním vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku!
3. Vyjměte mražené potraviny a skladujte je na chladném místě. Chladicí akumulátor (pokud je přiložen) položte na potraviny.
4. Počkejte, dokud vrstva jinovatky neroztaje.
5. Očistěte spotřebič měkkou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího prostředku s neutrální hodnotou PH. Voda, kterou umýváte, se nesmí dostat do osvětlení
6. Těsnění dvířek otřete jen čistou vodou a poté důkladně vytřete dosucha.
7. Po očištění spotřebič opět připojte a zapněte.
8. Znovu vložte potraviny.

Vybavení

Aby bylo možné všechny variabilní části spotřebiče očistit, lze je vyjmout ven.

Vyndávání dveřních odkládacích přihrádek

Obrázek 6

Nadzvedněte přihrádky nahoru a vyjměte je.

Vyndávání skleněných odkládacích ploch

Obrázek 8

Skleněné odkládací plochy nadzvedněte, vytáhněte je směrem dopředu, spusťte je a vyklopte je do strany.

Vyndání vytahovacího zásobníku

Zásobník nadzvedněte a vytáhněte jej.

Krytka odtoku kondenzované vody

Za účelem čištění žlábků na kondenzovanou vodu je nutno oddělit skleněnou odkládací plochu nad zásobníkem na zeleninu, Obrázek 1/13, od krytky odtoku kondenzované vody:

1. Vyndejte skleněnou odkládací plochu.
2. Nadzvedněte krytku odtoku kondenzované vody a vyndejte ji.

Obrázek 12

Upozornění

Aby mohla kondenzovaná voda odtékat, pravidelně čistěte žlábek na kondenzovanou vodu a odtokový otvor vatovou tyčinkou nebo podobným předmětem.

Zásobník na zeleninu

Obrázek 15

Clonu přihrádky na zeleninu lze za účelem čištění odejmout. Postupně stiskněte boční tlačítka a přitom clonu odejměte ze zásobníku na zeleninu.

Vyndání zásobníku

Obrázek 5

Vytáhněte zásobník až na doraz, vepředu nadzvedněte a vyndejte.

Pachy

Pokud zaznamenáte nepříjemné pachy:

1. Vypněte zařízení pomocí tlačítka Zap/Vyp. Obrázek 2/1
2. Vyjměte ze zařízení veškeré potraviny.
3. Vyčistěte vnitřní prostor (viz kapitola Čištění přístroje).
4. Omyjte veškeré obaly.
5. Potraviny se silným aroma vzduchotěsně zabalte, abyste zamezili tvorbě pachu.
6. Zařízení opět zapněte.
7. Uskladněte potraviny.
8. Po 24 hodinách zkontrolujte, zda se zápach znovu objevil či nikoliv.

Osvětlení (LED)

Váš spotřebič je vybavený bezúdržbovým LED osvětlením.

Opravy osvětlení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný oprávněný odborník.

Úspora energie

- Spotřebič postavte v suché, větrané místnosti! Spotřebič by neměl stát přímo na slunci nebo poblíž zdrojů tepla (např. otopné těleso, sporák). Použijte případně izolační desku.

- Teplé potraviny a nápoje nechejte nejdříve vychladnout, potom je postavte do spotřebiče!

- Zmražené potraviny určené k rozmrznutí dávejte do chladicího prostoru. Chlad mraženého pokrmu použijte k chlazení potravin.

- Pravidelně odmrazujte vrstvu jinovatky v mrazicím prostoru.

Vrstva jinovatky v mrazicím prostoru zhoršuje předávání chladu mraženým potravinám a zvyšuje spotřebu proudu.

- Otevírejte zařízení na pokud možno co nejkratší dobu.

- Abyste předešli zvýšené spotřebě proudu, příležitostně očistěte zadní stranu zařízení.

- Pokud je k dispozici: Namontujte stěnovou rozpěrku, abyste dosáhli deklarované spotřeby energie spotřebiče (viz Montážní návod). Menší vzdálenost od zdi neomezuje funkci spotřebiče. Spotřeba energie se potom může nepatrně zvýšit. Nesmí dojít k překročení vzdálenosti 75 mm.

- Uspořádání vybavení neovlivňuje příkon spotřebiče.

Provozní zvuky

Zcela normální hluky

Bzučení

Běží motory (např. chladicí agregáty, ventilátor).

Bublavé, bzučivé nebo klokotavé hluky

Chladivo protéká trubkami.

Cvaknutí

Zapnutí/vypnutí motoru, spínače nebo magnetických ventilů.

Zabránění hlučnosti

Spotřebič nestojí vodorovně

Postavte prosím spotřebič pomocí vodováhy vodorovně. Použijte k tomu šroubovací nohy nebo jej trochu podložte

Spotřebič “stojí u”

Odsuňte spotřebič od přistaveného nábytku nebo spotřebičů.

Zásobníky nebo odkládací plochy se viklají nebo jsou vzpříčené

Zkontrolujte prosím vyjímatelné díly a eventuálně je znovu nasaďte.

Láhve nebo nádoby se dotýkají

Odsuňte prosím láhve nebo nádoby lehce od sebe.

Odstranění drobných závad svépomocí

Předtím, než zavoláte zákaznický servis:

Zkontrolujte, zda na základě následujících pokynů nemůžete poruchu odstranit sami.

Náklady za poradenství zákaznického servisu musíte hradit sami – také během záruční doby!

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Teplota je zcela jiná, než nastavená.		V některých případech postačí, když zařízení na 2 minut vypnete. Je-li teplota příliš vysoká, zkontrolujte po několika hodinách, zda se nepřiblížila k nastavené. Je-li teplota příliš nízká, následující den ji ještě jednou zkontrolujte.
Nesvíí žádný ukazatel.	Výpadek proudu; byla aktivována pojistka; síťová zástrčka není správně zasunuta.	Připojte síťový kabel. Zkontrolujte, zda je v pořádku dodávka energie. Zkontrolujte pojistky.
Ukazatel teploty zobrazuje „E..“	Elektronika detekovala poruchu.	Kontaktujte zákaznický servis.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Zní výstražný tón, tlačítko Alarm svítí. Obrázek 2/5 Teplota v mrazicím prostoru je příliš vysoká! Mražené potraviny ohroženy!		Pro vypnutí výstražného tónu podržte po dobu 5 sekund stisknuté tlačítko Alarm.
	Zařízení je otevřené.	Zavřete zařízení.
	Větrací a odvětrávací otvory jsou zakryté .	Zajistěte větrání a odvětrávání.
	Do mrazničky bylo ke zmrazení uloženo příliš mnoho nezmražených potravin najednou.	Nepřekračujte max. mrazicí výkon. Po odstranění závady přestane tlačítko Alarm 5 po nějaké době svítit.
Indikátor teploty v mrazicím prostoru bliká, obrázek 2/4 Zazní výstražný tón Tlačítko Alarm svítí. Obrázek 2/5 Teplota v mrazicím prostoru je příliš vysoká! Mražené potraviny ohroženy!		Pro vypnutí výstražného tónu podržte po dobu 5 sekund stisknuté tlačítko Alarm Obrázek 2/5.
	Zařízení je otevřené.	Zavřete zařízení.
	Větrací a odvětrávací otvory jsou zakryté.	Zajistěte větrání a odvětrávání.
	Do mrazničky bylo ke zmrazení uloženo příliš mnoho nezmražených potravin najednou.	Nepřekračujte max. mrazicí výkon. Po odstranění závady přestane Alarm po nějaké době zhasne.
Indikátor teploty v mrazicím prostoru bliká, Obrázek 2/4	Následkem poruchy byla teplota v mrazicím prostoru příliš vysoká.	Po stisknutí tlačítka Alarm 5 dojde k vypnutí blikání ukazatele teploty. Obrázek 2/4 Ukazatel teploty po dobu 5 sekund zobrazuje nejvyšší teplotu, která byla v mrazicím prostoru.
Zařízení nechladí, indikátor teploty a osvětlení svítí.	Je zapnutý předváděcí režim.	Podržte tlačítko Alarm Obrázek 2/5 stisknuté po dobu 10 sekund, dokud nezazní potvzovací tón. Po nějaké době zkontrolujte, zda Vaše zařízení chladí.

Autodiagnostika spotřebiče

Váš spotřebič disponuje automatickým autodiagnostickým programem, který Vám zobrazí zdroje závad, které mohou být odstraněny pouze zákaznickým servisem

Spuštění autodiagnostiky

1. Vypněte spotřebič a počkejte 5 minut.
2. Zapněte spotřebič.
3. Pro vypnutí alarmu stiskněte tlačítko Alarm - obrázek 2/5.
Nezní-li žádný výstražný tón, tento krok odpadá.
4. Během prvních 10 sekund po zapnutí spotřebiče držte po dobu 3-5 sekund stisknuté tlačítko Super, obrázek 2/2, dokud nezazní zvukový signál.

Autodiagnostický program je spuštěn.

V průběhu testu jednou zazní dlouhý zvukový signál.

Pokud po ukončení autodiagnostického programu zazní dvakrát zvukový signál, je-li Váš spotřebič v pořádku.

Bliká-li tlačítko Super po dobu 10 sekund a zazní 5 zvukových signálů, znamená to, že se jedná o chybu. Kontaktujte zákaznický servis.

Ukončení autodiagnostického programu

Po průběhu programu přejde spotřebič do regulovaného provozu.

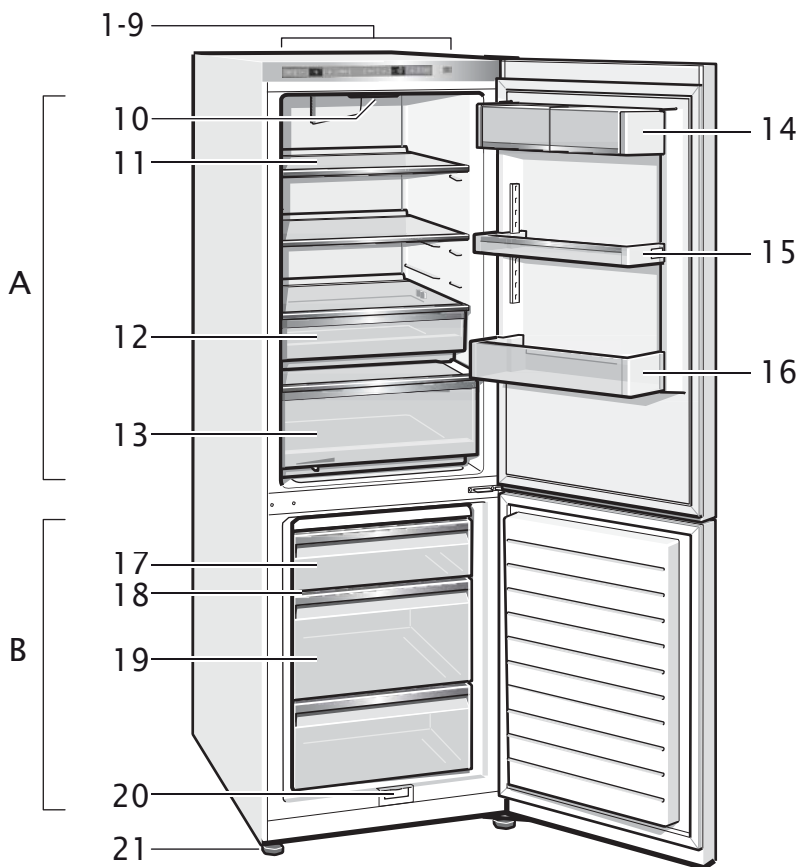
Zákaznický servis

Zákaznický servis ve Vaší blízkosti najdete na webových stránkách nebo v seznamu zákaznických servisů. Uveďte, prosím, zákaznickému servisu číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče

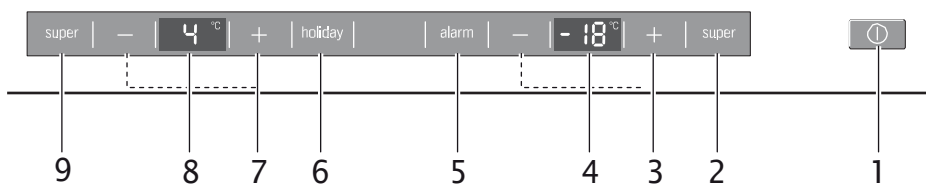
Tyto údaje naleznete na typovém štítku.

Obrázek 20.

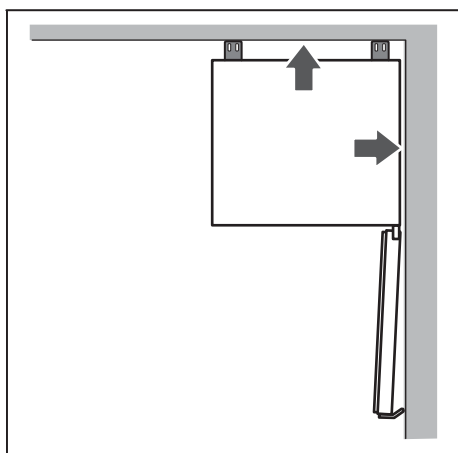
Uvedením čísla výrobku a výrobního čísla nám prosím pomozte zabránit zbytečným výjezdům. Ušetříte si vyšší náklady s tím spojené.



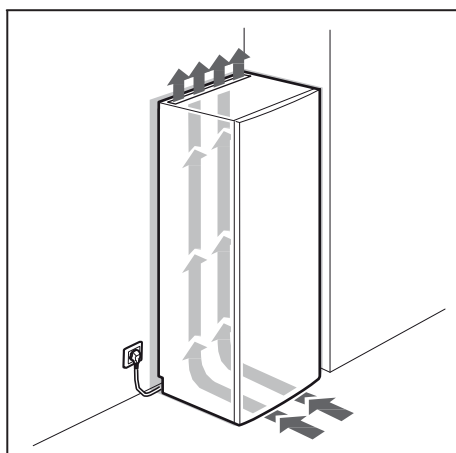
1



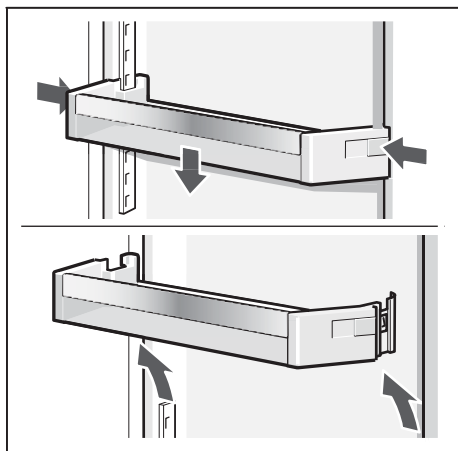
2



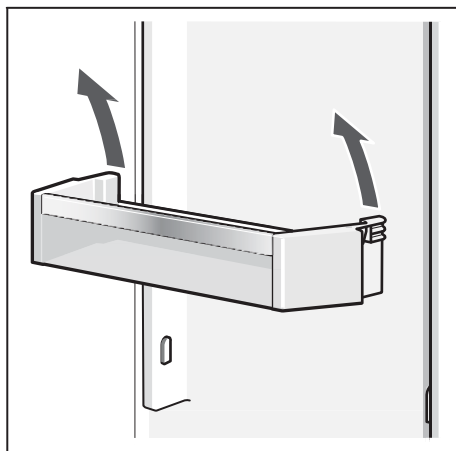
3



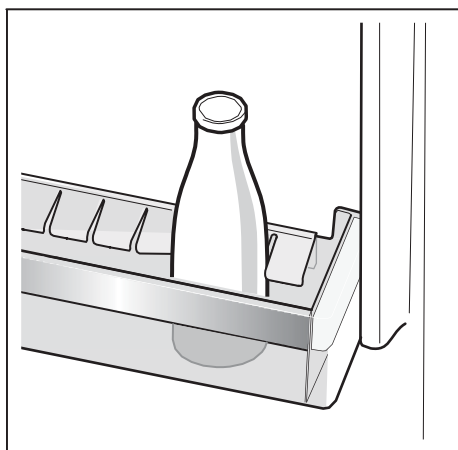
4



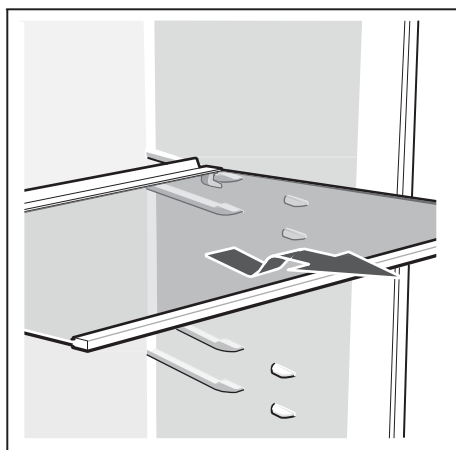
5



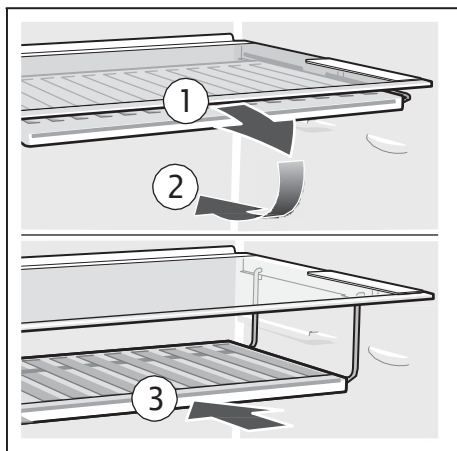
6



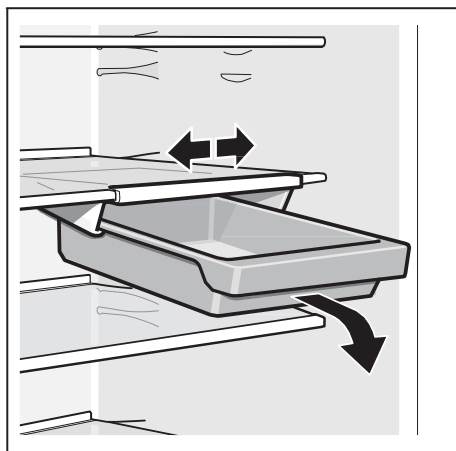
7



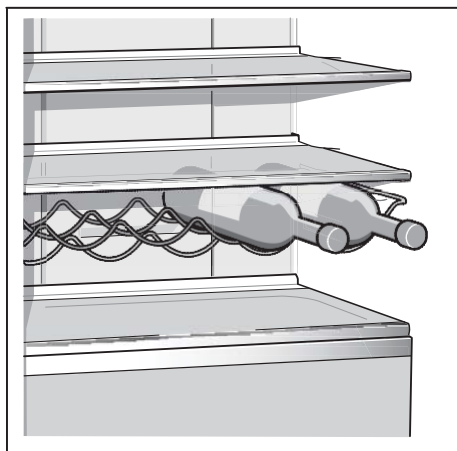
8



9



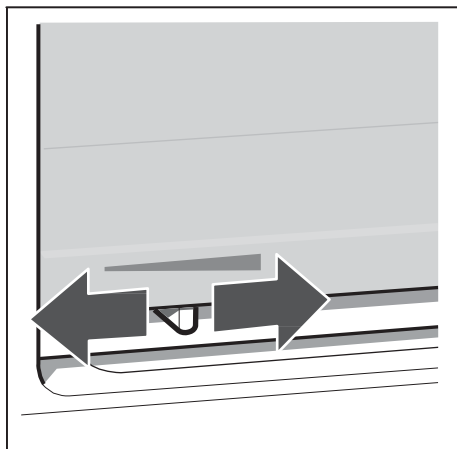
10



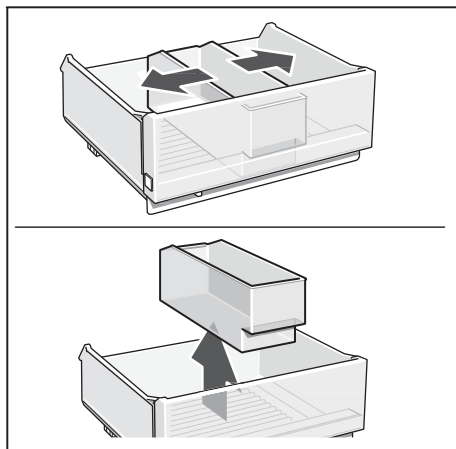
11



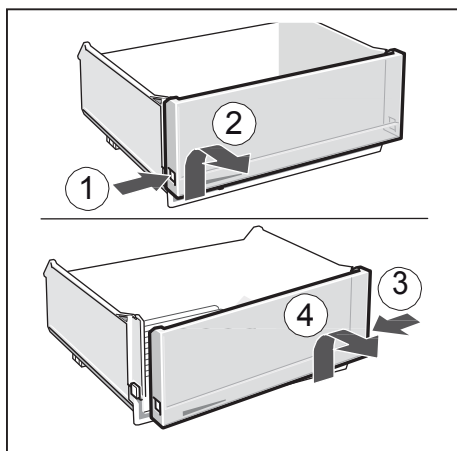
12



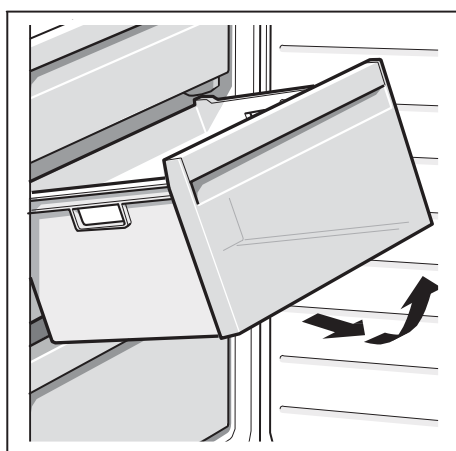
13



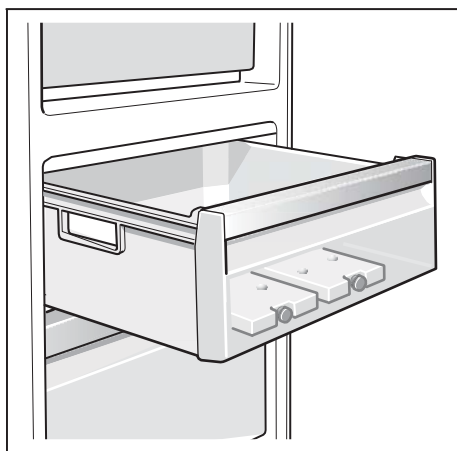
14



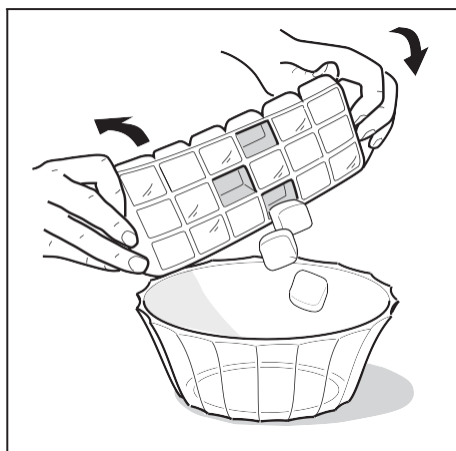
15



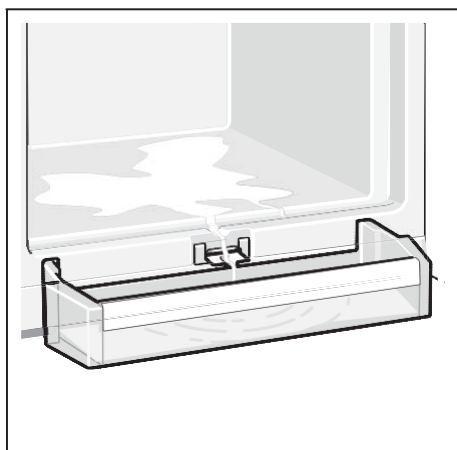
16



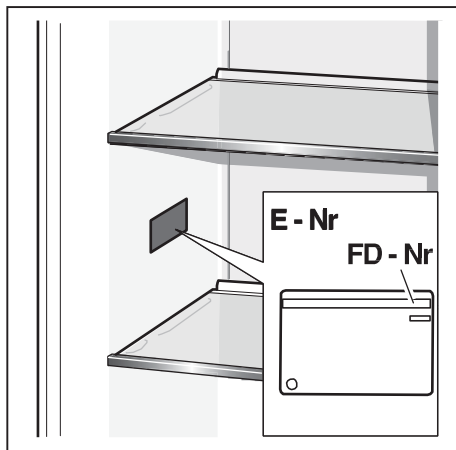
17



18



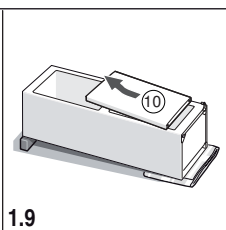
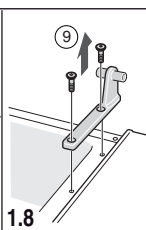
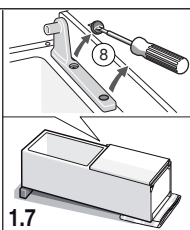
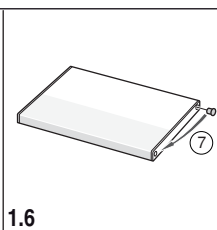
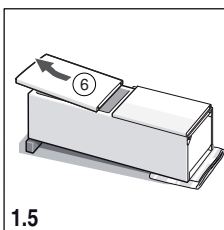
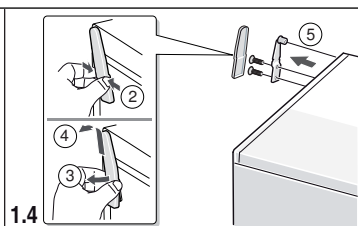
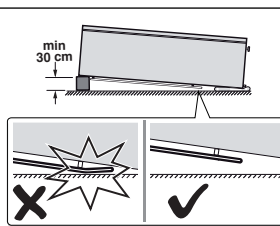
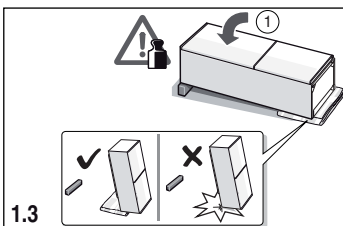
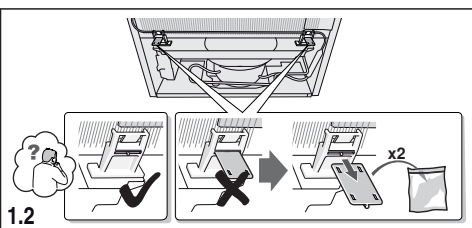
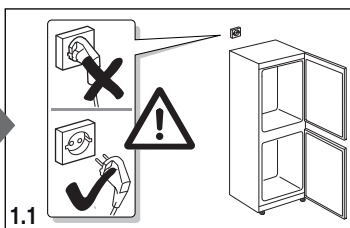
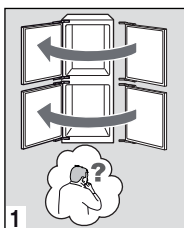
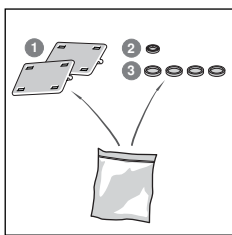
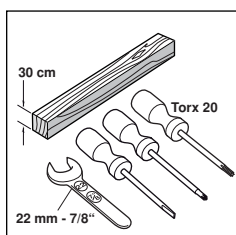
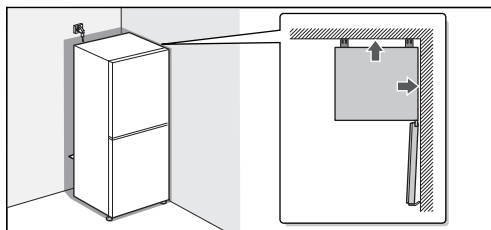
19

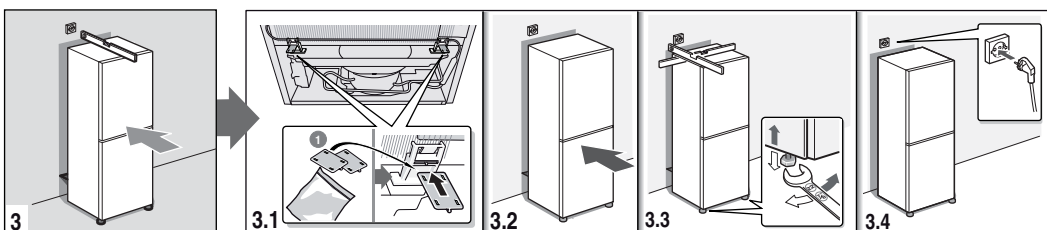
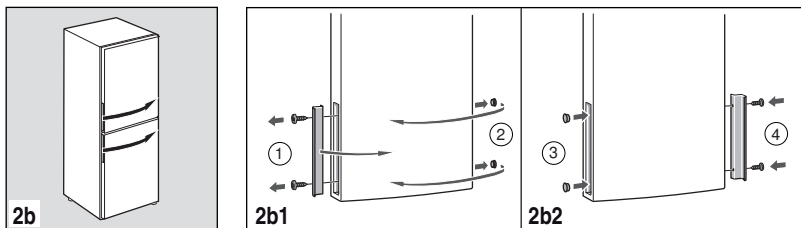
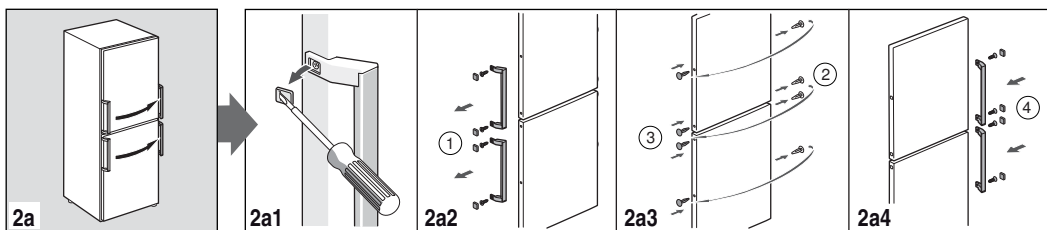
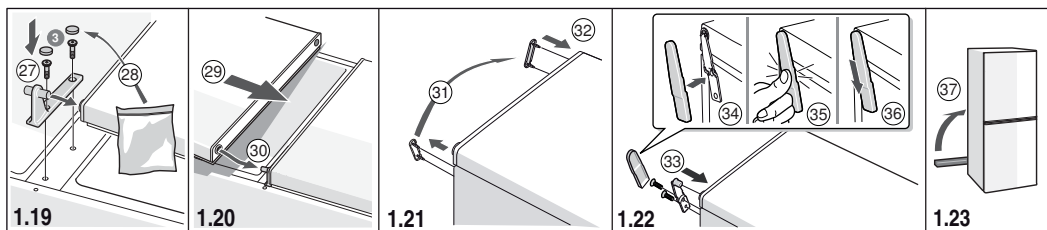
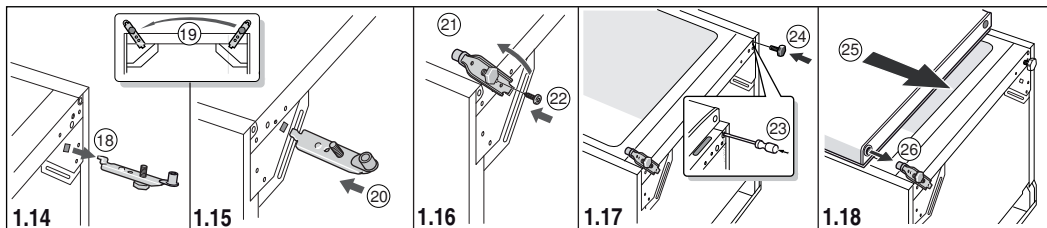
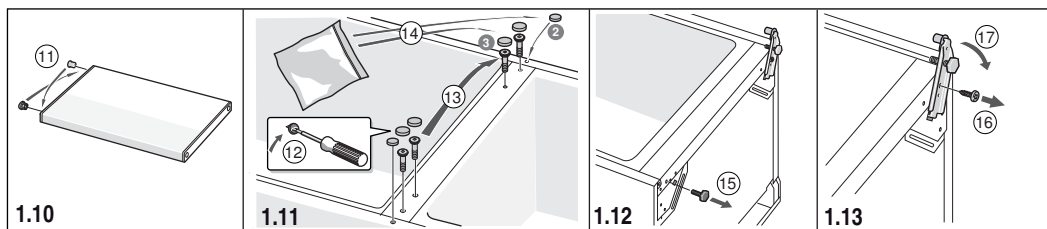


20



cz Montážní návod
Volně stojící spotřebič





INFORMAČNÍ LIST

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Radlická 350 158 00 Praha 5

Obchodní značka BSH



Značka	SIEMENS
Prodejní označení	KG49EBI40
Typ spotřebiče ³⁾	7
Třída energetické účinnosti (A+++... nízká spotřeba el. energie až D... vysoká spotřeba el. energie)	A+++
Spotřeba energie za 365 dní ¹⁾	kWh 175
Hvězdičkové označení mrazícího prostoru	*(***)
Užitný objem celkem:	l 407
z toho objem chladicí části	l 396
z toho objem mrazicí části	l 111
Doba skladování při vypnutí	hod. 44
Mrazicí výkon	kg/ 24hod. 15
Klimatická třída ²⁾	SN-T
Hlučnost ³⁾	dB (re 1 pW) 38
Vestavný spotřebič určen k montáži/spotřebič je určen ke skladování vína	ne/ne

- 1) Spotřeba energie v kWh / rok založená na výsledcích normalizované zkoušky na dobu 24 hod. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu použití a postavení spotřebiče.
- 2) SN: okolní teploty od + 10 °C do +32 °C
ST: okolní teploty od + 18 °C do +38 °C
N: okolní teplota od + 16 °C do +32 °C
T: okolní teploty od + 18 °C do + 38 °C
- 3) 1 = Chladnička bez prostoru s nízkou teplotou
7 = Chladnička / mraznička s prostory s nízkou teplotou *(***)
8 = Skříňová mraznička
10 = Chladnička s prostory blízko 0°C
- 4) Hlučnost dle Evropské normy EN 60704.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 38 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu Lwa vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách

www.siemens-home.com/cz.

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek k **běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.siemens-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojováním na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemisťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a požizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.siemens-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



KG49EBI40

Kombinácia chladničky s mrazničkou

SIEMENS

sk Obsah

Bezpečnostné a varovné upozornenia ...	3	Zmrazovania a skladovanie	14
Pokyny na likvidáciu	6	Zmrazovanie čerstvým potravin	15
Rozsah dodávky	6	Super zmrazovanie	16
Miesto inštalovania	7	Rozmrazovanie zmrazených potravín ..	16
Dbajte na teplotu v miestnosti a vetranie	8	Výbava	17
.....	8	Identifikačná nálepka "OK"	18
Pripojenie spotrebiča	8	Vypnutie a odstavenie spotrebiča	19
Zoznámenie so spotrebičom	9	Rozmrazenie	19
Zapnutie spotrebiča	10	Čistenie spotrebiča	20
Nastavenie teploty	11	Zápachy	21
Dovolenkový režim	11	Osvetlenie (LED)	21
Výstražné funkcie	12	Šetrenie energie	21
Užitočný obsah	12	Prevádzkový hluk	22
Chladiaci priestor	12	Malé poruchy odstraňujte sami	22
Super chladenie	13	Samočinný test spotrebiča	24
Mraziaci priestor	13	Zákaznícky servis	24
Max. mraziaca kapacity	14		

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 38 dB (A), čo predstavuje hladinu akustického výkonu L_{wa} vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW. Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.siemens-home.com/sk.

Bezpečnostné a varovné upozornenia

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky

Návod na použitie a montáž si starostlivo preštudujte! Tieto návody obsahujú dôležité informácie o inštalácii, použití a údržbe spotrebiča.

Výrobca neručí, ak porušíte upozornenia a varovania v návode na použitie. Všetky podklady si uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Technická bezpečnosť

Spotrebič obsahuje malé množstvo ekologicky nezávadného, ale horľavého chladiva R600a. Dbajte na to aby potrubie chladiaceho obehu nebolo pri preprave alebo montáži poškodené. Prskance chladiaceho prostriedku môžu viesť k poraneniu očí alebo sa môžu vznietiť.

Pri poškodení

- otvorený oheň alebo zápalné zdroje musia byť v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča,
- miestnosť niekoľko minút dobre vyvetrajte,
- vypnite spotrebič a vyťahnite sieťovú zástrčku,
- informujte zákaznícky servis.

Čím viac chladiaceho prostriedku je v spotrebiči, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený. V malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiaceho prostriedku Vášho spotrebiča je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

Ak je sieťový prívod tohto spotrebiča poškodený, musí byť vymenený výrobcom, zákazníckym servisom alebo obdobne kvalifikovanou osobou. Neodborná inštalácia a opravy môžu závažným spôsobom ohroziť užívateľa. Opravy smie vykonávať len výrobca, zákaznícky servis alebo obdobne kvalifikovaná osoba. Smú sa používať len originálne diely výrobcu. Len u takých dielov výrobcu je zabezpečené splnenie bezpečnostných požiadaviek. Predlžovací kábel sieťového

prívodného vedenia objednávajte výlučne prostredníctvom zákaznického servisu.

Pri používaní

- Nikdy nepoužívajte vo vnútri spotrebiča elektrické prístroje (napr. vykurovacia telesá, elektrické výrobníky ľadu atď.). Nebezpečenstvo výbuchu!
- Nikdy neodmrazujte alebo nečistite spotrebič parným čističom! Para sa môže dostať na elektrické súčasti a vyvolať skrat. Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!
- Na odstránenie námrazy alebo vrstiev ľadu nepoužívajte žiadne špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami. Mohli by ste tým poškodiť rúry s chladivom. Vystrekujúce chladivo by sa mohlo vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.
- Neuchovávajte žiadne výrobky s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje) a žiadne výbušné látky. Nebezpečenstvo explózie!
- Nepoužívajte sokel, zásuvky, dvere atď. ako stúpadlo alebo na podopretie.
- Pri odmrazovaní a čistení vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistky.

Vždy ťahajte iba za zástrčku, nie pripojovací kábel.

- Vysokopercentný alkohol skladujte iba tesne uzatvorený a v stojatej polohe.
- Neznečistite umelohmotné diely a tesnenia dverí olejom alebo tukom. Inak sa stanú umelohmotné diely a tesnenia dverí poréznymi.
- Nezakrývajte ani nezastavujte vetracie a odvetrávacie otvory spotrebiča.

■ Zamedzenie rizík pre deti a ohrozené osoby:

- Ohrozené sú deti a osoby s obmedzenými telesnými, fyzickými, alebo psychickými schopnosťami ako aj osoby, ktoré nemajú dostatok znalostí

o bezpečnej obsluhu spotrebiča. Zabezpečte, aby deti a ohrozené osoby porozumeli rizikám. Osoba zodpovedná za bezpečnosť musí na deti a ohrozené osoby dohliadať alebo ich poučiť, ako spotrebič používať. Povoliť spotrebič používať možno len deti vo veku od 8 rokov. Pri čistení a údržbe je nutné na deti dohliadať.

Nikdy nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom.

- V mraziacom priestore neskladujte žiadne tekutiny vo

fľašiach ani plechovky (najmä nápoje obsahujúce kyslíčnik uhličitý). Fľaše a plechovky by mohli prasknúť!

- **Mrazený tovar**
nekonsumujte bezprostredne po vybratí z mraziaceho priestoru. Nebezpečenstvo popálenia zmrazeným výrobkom!
- **Vyhňte sa dlhšiemu**
kontaktu rúk s mrazeným tovarom, s ľadom alebo rúrkami výparníka atď., Nebezpečenstvo popálenia zmrazeným výrobkom!

Deti v domácnosti

- **Neprenehávajte obal a jeho časti** deťom. Nebezpečenstvo zadusenia kartónom a fóliami!
- **Spotrebič nie je žiadna hračka** pre deti!
- **U spotrebiča s dverovýmzámkom:** kľúč uschovajte mimo dosahu detí!

Všeobecné ustanovenia

Spotrebič je určený:

- na chladenie a zmrazovanie potravín,
- na výrobu ľadu.

Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti a pre domáce prostredie.

Spotrebič je odrušený podľa európskej smernice 89/336 /EC. Chladiaci obeh je preskúšaný na tesnosť.

Tento výrobok zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické prístroje (EN 60335-2-24)

Pokyny na likvidáciu

Likvidácia obalu

Obal chráni Váš spotrebič pred poškodením počas prepravy. Všetky použité materiály sú šetrné k životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Prosím, pomôžte nám: tým, že obaly ekologicky zlikvidujete.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u svojho špecializovaného predajcu alebo na mestskej správe.

Likvidácia použitého spotrebiča

Staré spotrebiče nie sú bezcenným odpadom! Ekologickou likvidáciou možno opäť získať cenné suroviny.



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2002/96/ES o elektrických a elektronických prístrojoch (waste electrical and electronic equipment WEEE).

Smernica stanovuje rámec pre spätné prevzatie a recykláciu použitých spotrebičov platný pre celú EÚ.



Varovanie

U vyslúžilých spotrebičov:

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Prestrihnite sieťový kábel a odstráňte zástrčku.
3. Zásuvky a nádoby nevyťahujte, aby ste deťom znemožnili vliezť do chladničky!
4. Nedovoľte deťom hrať sa s vyslúžilými spotrebičmi. Nebezpečenstvo udusenía!

Chladiace spotrebiče obsahujú chladiace prostriedky a v izolácii plyny. Chladiace prostriedky a plyny je nevyhnutné odborne zlikvidovať.

Nepoškodzuje rúrky obehu chladiva až do odborného zlikvidovania spotrebiča.

Rozsah dodávky

Skontrolujte po vybalení všetky diely s ohľadom na prípadné poškodenie pri preprave.

S reklamáciami sa obráťte na predajcu, u ktorého ste spotrebič zakúpili alebo na náš zákaznícky servis.

Miesto inštalovania

Spotrebič je vhodné umiestniť do suchého a vetrateľného priestoru. Spotrebič by nemal byť vystavený priamemu slnku ani by nemal byť v blízkosti zdrojov tepla, ako sú kachle, vykurovacie telesá atď. Ak sa nemožno vyhnúť umiestnenie v blízkosti tepelného zdroja, použite izolačnú dosku alebo dodržte minimálne vzdialenosti od zdroja tepla:

- od elektrických alebo plynových sporákov 3 cm.
- od olejových kachlí alebo pecí na tuhé palivá 30 cm.

Dlážka na mieste umiestnenia spotrebiča nesmú povoľovať. V prípade potreby sa musí zosilniť. Prípadné nerovnosti sa musia vyrovnať podložkami.

Vzdialenosť od steny

Obrázok 3

Spotrebič nevyžaduje žiadny odstup od steny. Nádoby a poličky možno napriek tomu celé vytiahnuť.

Výmena dorazu dverí

(ak je potrebná)

V prípade potreby odporúčame dať vymeniť doraz dverí nášmu zákazníkemu servisu. Náklady na výmenu dorazu dverí si môžete zistiť u Vášho príslušného zákazníkemu servisu.



Varovanie

Počas výmeny závesu dverí nesmie byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť. Najprv vytiahnite sieťovú zástrčku. Aby sa nepoškodila zadná strana spotrebiča, podložte ju mäkkým podkladovým materiálom. Položte opatrne spotrebič na zadnú stranu.

Upozornenie

Ak bude spotrebič položený na zadnú stranu, nesmie byť namontovaná stenová rozpierka.

Dbajte na teplotu v miestnosti a vetranie

Teplota v miestnosti

Spotrebič je dimenzovaný pre určitú klimatickú triedu. V závislosti od klimatickej triedy možno spotrebič prevádzkovať pri nasledujúcich teplotách v miestnosti.

Klimatickú triedu nájdete na typovom štítku, obrázok 20.

Klimatická trieda povolená teplota v miestnosti	
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Poznámka

Spotrebič je v rámci stanovených rozpätí izbových teplôt uvedenej klimatickej triedy plne funkčný. Ak je spotrebič klimatickej triedy SN prevádzkovaný pri nižšej teplote miestnosti, možno poškodenia spotrebiča vylúčiť až do teploty +5 °C.

Vetranie

Obrázok 4

Vzduch na zadnej stene spotrebiča sa zohrieva. Zohriaty vzduch musí mať možnosť unikať bez prekážky. Inak musí chladnička dodávať väčšie výkon. To zvyšuje spotrebu elektrického prúdu. Preto: Nikdy nezakrývajte ani nezastavujte vetracie a odvetrávacie otvory spotrebiča!

Pripojenie spotrebiča

Po inštalácii spotrebiča počkajte najmenej 1 hodinu, než uvediete spotrebič do prevádzky. Počas prepravy môže dôjsť k tomu, že sa olej z kompresora dostane do chladiaceho systému.

Pred prvým uvedením do prevádzky vyčistíte vnútorný priestor spotrebiča (pozri kapitolu "Čistenie spotrebiča").

Elektrická prípojka

Zástrčka sa musí nachádzať neďaleko spotrebiča a aj po jeho inštalovaní musí byť voľne prístupná.

Spotrebič zodpovedá triede ochrany I. Pripojte spotrebič do podľa predpisov nainštalovanej zásuvky s ochranným vodičom na striedavý prúd 220-240V/50Hz. Sieťová zásuvka musí byť istená 10 až 16 A poistkou.

Pri spotrebičoch, ktoré budú prevádzkované v neeurópskych krajinách sa musí skontrolovať, či uvedené napätie a druh prúdu súhlasí s hodnotami Vašej elektrickej siete. Tieto údaje nájdete na typovom štítku, obrázok 20.



Varovanie

Spotrebič sa v žiadnom prípade nesmie pripojiť na zástrčkový elektronický šetrič energie.

Pri používaní našich spotrebičov je možné použiť meniče synchronizované sieťovým napätím a sínusové meniče napätia.

Meniče synchronizované sietí sa používajú u fotovoltaiických zariadení, ktoré sa pripájajú priamo na verejnú elektrickú sieť. Pri riešení ostrovných systémov (napr. na lodiach alebo horských chatách), ktoré nemajú žiadne priame pripojenie na verejnú elektrickú sieť, sa musia použiť sínusové meniče napätia.

Zoznámenie so spotrebičom

Tento návod na použitie platí pre viaceré modely.

Výbava modelov sa môže meniť.

Možné sú odchýlky na jednotlivých obrázkoch.

Obrázok 1

* Nie u všetkých modelov.

- | | |
|-----|---|
| 1-9 | Ovládacie prvky |
| 10 | Osvetlenie (LED) |
| 11 | Sklenená polička v chladiacom priestore |
| 12 | Zásobník Chiller |
| 13 | Zásobník na zeleninu |
| 14* | Priehradka na maslo a syry |
| 15* | Polička na dverách „EasyLift“ |
| 16 | Odkladacia priehradka pre veľké fľaše |
| 17 | Zásobník zmrazených potravín (malý) |
| 18 | Sklenená polička v mraziacom priestore |
| 19 | Zásobník zmrazených potravín (veľký) |
| 20 | Odtok rozmrazenej vody |
| 21 | Skrutkovacie nohy |
| A | Chladiaci priestor |
| B | Mraziaci priestor |

Ovládacie prvky

Obrázok 2

- 1 **Tlačidlo zap/vyp**
Slúži na zapnutie a vypnutie celého spotrebiča.
- 2 **Tlačidlo “super” mraziaceho priestoru**
Slúži na zapnutie a vypnutie super zmrazovania.
- 3 **Tlačidlá na nastavenie teploty v mraziacom priestore**
Týmito tlačidlami sa nastavuje teplota v mraziacom priestore.
- 4 **Ukazovateľ teploty v mraziacom priestore**
Čísla zodpovedajú nastaveným teplotám v mraziacom priestore v °C.
- 5 **Alarmové tlačidlo**
Slúži na vypnutie varovného tónu (pozri kapitolu Poplachová funkcia).
- 6 **Tlačidlo Holiday**
Slúži na zapnutie a vypnutie dovolenkového režimu (pozri kapitolu Dovolenkový režim).
- 7 **Tlačidlá na nastavenie teploty v chladiacom priestore**
Týmito tlačidlami sa nastavuje teplota v chladiacom priestore.
- 8 **Ukazovateľ teploty v chladiacom priestore**
Čísla zodpovedajú nastaveným teplotám v chladiacom priestore v °C.
- 9 **Tlačidlo “super” chladiaceho priestoru**
Slúži na zapnutie a vypnutie super chladenia.

Zapnutie spotrebiča

Obrázok 2

1. Zapnite spotrebič tlačidlom Zap/ Vyp 1.
Zaznie výstražný akustický signál, ukazovateľ teploty 4 bliká a tlačidlo "Alarm" 5 svieti.
2. Po stlačení tlačidla "alarm" 5 sa výstražný akustický signál vypne. Spotrebič začne chlaďiť. Pri otvorených dverách je zapnuté osvetlenie. Výrobca odporúča nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +4 °C
- Mraziaci priestor: -18 °C

Pokyny k prevádzke

- Po zapnutí môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahnu nastavené teploty.
Predtým nevkladajte do spotrebiča žiadne potraviny.
- Čelné strany skrinky spotrebiča sú čiastočne mierne ohrievané, čo zabraňuje tvorbe kondenzačnej vody v oblasti tesnenia dverí.
- Ak sa nedajú dvere mraziaceho priestoru okamžite po zatvorení znovu otvoriť, počkajte chvíľu, než sa vyrovná vzniknutý podtlak.

Nastavenie teploty

Obrázok 2

Chladiaci priestor

Teplotu možno nastaviť v rozsahu od +2 °C do +8 °C.

Stláčajte nastavovacie tlačidlo teploty chladiaceho priestoru 7 toľkokrát, až kým sa nenastaví požadovaná teplota chladiaceho priestoru.

Naposledy nastavená teplota sa uloží do pamäti. Nastavená teplota sa zobrazí na ukazovateli teploty chladiaceho priestoru 8.

Mraziaci priestor

Teplotu možno nastaviť v rozsahu od -16 °C do -24 °C.

Stláčajte nastavovacie tlačidlo teploty mraziaceho priestoru 3 toľkokrát, až kým sa nenastaví požadovaná teplota mraziaceho priestoru.

Naposledy nastavená teplota sa uloží do pamäti. Nastavená teplota sa zobrazí na ukazovateli teploty mraziaceho priestoru 4.

Dovolenkový režim

Pri dlhšej neprítomnosti môžete spotrebič prepnúť do energiu šetriaceho režimu Dovoľenka. Teplota chladiaceho priestoru sa automaticky prestaví na +14 °C. Počas tejto doby nevkladajte do chladiaceho priestoru žiadne potraviny.

Zapnutie a vypnutie

Obrázok 2

Stlačte tlačidlo 6 Dovoľenka.

Ak je zapnutý režim Dovoľenka, svieti tlačidlo a ukazovateľ teploty chladiaceho priestoru 8 už nezobrazuje žiadnu teplotu.

Výstražné funkcie

Alarm dverí

Alarm dverí sa zapne, keď sú dvere chladiaceho priestoru otvorené dlhšie ako jednu minútu. Zatvorením dverí sa výstražný akustický signál opäť vypne.

Teplotný alarm

Teplotný alarm sa zapne, keď je v mraziacom priestore príliš vysoká teplota a sú ohrozené zmrazené potraviny.

Po stlačení tlačidla "alarm" 5, sa na ukazovateľmi teploty mraziaceho priestoru 4 zobrazí na dobu piatich sekúnd najvyššia teplota, ktorá bola v mraziacom priestore.

Potom sa táto hodnota vymaže. Ukazovateľ teploty mraziaceho priestoru 4 zobrazuje nastavenú teplotu mraziaceho priestoru, bez toho, aby blikal.

Od tohto časového okamihu sa bude znovu zisťovať a ukladať do pamäte najvyššia teplota.

Bez nebezpečenstva pre zmrazené potraviny sa alarm môže zapnúť:

- pri uvádzaní spotrebiča do prevádzky,
- pri vložení veľkého množstva čerstvých potravín,
- pri dlho otvorených dverách mraziaceho priestoru.

Upozornenie

Čiastočné rozmrazené alebo rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Opätovne ich možno znovu zmraziť až po spracovaní na hotový pokrm (varený alebo pečený).

Maximálnu dobu skladovania už ďalej využívajte v celom rozsahu.

Vypnutie alarmu

Obrázok 2

Stlačte tlačidlo alarmu 5 a výstražný akustický signál sa vypne.

Užitočný obsah

Údaje o užitočnom obsahu nájdete na typovom štítku svojho spotrebiča.

Obrázok 20

Využitie maximálnej mraziacej kapacity

Aby bolo možné vložiť do mraziaceho priestoru maximálne množstvo potravín, vyberte všetky diely vybavenia. Potraviny môžete potom ukladať priamo na odkladacie plochy a na dno mraziaceho priestoru.

Vyberte diely vybavenia priestoru

Vytiahnite zásobníky mrazených potravín až po doraz, vpredu ich nadvihnite a vyberte. Obrázok 15

Chladiaci priestor

Chladiaci priestor je ideálne miesto na uschovanie hotových jedál, pekárenských výrobkov, konzerv, kondenzovaného mlieka a tvrdých syrov ako aj na chlad citlivého ovocia a zeleniny.

Pri ukladaní dodržujte

Ukladajte potraviny dobre zabalené alebo prikryté. Tým zostane zachovaná aróma, farba a čerstvosť. okrem toho sa zabráni prenosu chuti a sfarbenie umelohmotných dielov.

Upozornenie

Zabráňte kontaktu medzi potravinami a zadnou stenou. Inak sa obmedzí cirkulácia vzduchu.

Potraviny alebo obaly môžu pevne primrznúť na zadnú stenu.

Venujte pozornosť chladiacim zónam v chladiacom priestore

Vplyvom cirkulácie vzduchu vznikajú v chladiacom priestore rozdielne chladné zóny:

- **Najchladnejšia zóna**
sa nachádza na zadnej stene a v zásobníku Chiller.
Obrázok: 1/12

Upozornenie

Do najchladnejších zón ukladajte chýlostivé potraviny, (napr. Ryby, salámy, mäso).

- **Najteplejšia zóna**
je úplne hore na dverách.

Upozornenie

Do najteplejšej zóny ukladajte napr. tvrdý syr a maslo. Syr takto môže ďalej rozvíjať svoju arómu, maslo zostane roztierateľné.

Super chladenie

Pri super chladení je chladiaci priestor chladený po dobu cca 15 hodín na najnižšiu možnú teplotu chladenia. Potom sa automaticky prepne na teplotu nastavenú pred super chladením.

Super chladenie zapnite napr.

- pred vložení veľkého množstva potravín.
- k rýchlemu chladenie nápojov.

Upozornenie

Ak je zapnuté super chladenie, môže dochádzať k zvýšenému prevádzkovému hluku.

Zapnutie a vypnutie

Obrázok 2

Stlačte tlačidlo chladiaceho priestoru super 9.

Tlačidlo svieti, keď je super chladenie zapnuté.

Mraziaci priestor

Mraziaci prístroj použite

- Na uskladnenie mrazených jedál.
- Na výrobu ľadových kociek.
- Na zmrazovanie potravín.

Upozornenie

Dbajte na to, aby dvere mraziaceho priestoru boli vždy zatvorené! Pri otvorených dverách sa mrazené potraviny rýchlo rozmrazia a mraziaci priestor sa pokryje hrubou vrstvou námrazy. Okrem toho: Dochádza k plytvaniu energiou vplyvom vysokej spotreby elektrického prúdu!

Max. mraziaca kapacita

Údaje o maximálnej mraziacej kapacite za 24 hodín nájdete na typovom štítku.

Obrázok 20

Predpoklady pre max. mraziacu kapacitu

- Pred vložením čerstvých potravín zapnite super zmrazovanie (pozri kapitolu Super zmrazovanie)
- Vyberte diely vybavenia; potraviny ukladajte priamo na odkladacie poličky alebo na dno mraziaceho priestoru.
- Väčšie množstvo potravín zmrazujte prednostne vo vrchnej priehradke. Tam sa zmrazia obzvlášť rýchlo a tým aj šetrne.
- Čerstvé potraviny zmrazujte podľa možnosti čo najbližšie u bočných stien.

Zmrazovanie a skladovanie

Nákup hlboko zmrazených jedál

- Obal nesmie byť poškodený.
- Venujte pozornosť dátumu trvanlivosti.
- Teplota v predajnom mraziacom pulte musí byť -18 °C alebo nižšia.
- Hlboko zmrazené jedlá prepravujte podľa možnosti v izolovanej taške a rýchlo ich vložte do mraziaceho priestoru.

Zmrazovanie potravín

- Na zmrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.
- Už zmrazené potraviny sa nesmú dostať do styku so zmrazovanými potravinami.
- Potraviny musia byť vzduchotesne zabalené, aby nestratili chuť a nevysušili sa.

Uskladnenie mrazeného tovaru

Zasuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, aby ste zaistili bezchybnú cirkuláciu vzduchu.

Ak je nutné uložiť veľa potravín, možno potraviny rovnať na seba priamo na sklenených odkladacích poličkách a na dno mraziaceho priestoru:

1. Vyberte k tomu všetky zásobníky zmrazených potravín.
2. Vytiahnite zásobník zmrazených potravín až na doraz, vpredu ho nadvihnite a vyberte. Obrázok 16

Zmrazovanie čerstvých potravín

Na zmrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Aby sa pokiaľ možno dobre uchovala nutričná hodnota, aróma a farba, mala by sa zelenina pred zmrazením blanžirovať. U baklažánov, paprík, cukiet a špargle nie je blanžirovaní nutné.

Literatúru o zmrazovaní a blanžirovaní nájdete v kníhkupectvách.

Literatúru o zmrazovaní a blanžirovaní nájdete v kníhkupectvách.

Upozornenie

Už zmrazené potraviny sa nesmú dotýkať zmrazovaných potravín.

- Na zmrazovanie sú vhodné: pekárske výrobky, ryby a morské plody, mäso, divina a hydina, zelenina, ovocie, bylinky, vajcia bez škrupiny, mliečne výrobky ako sú syry, maslo a tvaroh, hotové pokrmy a zvyšky pokrmov ako sú polievky, jedlá z jedného hrnca, tepelne upravované mäso a ryby, pokrmy zo zemiakov, nákypy a múčniky.
- Na zmrazovanie nie sú vhodné: druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú surové, ako sú listové šaláty alebo reďkovky, vajcia v škrupine, hrozno, celé jablká, hrušky a broskyne, natvrdo uvarené vajcia, jogurt, zmrazené mlieko, kyslá smotana, crème fraîche a majonéza.

Zabalenie zmrazených potravín

Potraviny nepriedušne zabalte, aby nestratili chuť alebo nevyschli.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal tesne uzavrite.
4. Napíšte na obal obsah a dátum zmrazenia.

Ako obal sú vhodné:

Plastové fólie, hadicové fólie z polyetylénu, hliníkovej fólie, mraziace dózy. Tieto výrobky nájdete v špecializovaných predajniach.

Ako obal nie sú vhodné:

Baliaci papier, pergamenový papier, celofán, mešteký na odpadky, použité nákupné vrecúška.

K uzavretiu sú vhodné:

Gumové krúžky, umelohmotné sponky, viazacie vlákna, lepiace pásky odolné proti chladu alebo pod. Sáčky a hadicové fólie z polyetylénu môžete zvariť fóliovým zväracím prístrojom.

Trvanlivosť zmrazených potravín

Trvanlivosť je závislá od druhu potravín. Pri teplote -18 °C:

- Mäso, salámy, hotové jedlá, pečivo: až 6 mesiacov
- Syry, hydina, mäso: až 8 mesiacov
- Ovocie, zelenina: až 12 mesiacov

Super zmrazovanie

Potraviny by sa mali zmraziť čo najrýchlejšie až po jadro, aby zostali zachované vitamíny, výživné hodnoty, vzhľad a chuť.

Niekoľko hodín pred vložením čerstvých potravín zapnite super zmrazovanie, aby ste zabránili nežiaducemu zvýšeniu teploty.

Všeobecne stačí 4-6 hodín. Spotrebič pracuje po zapnutí nepretržite, v mraziacom priestore sa dosiahne veľmi nízka teplota.

Ak sa má využiť max. mraziaca kapacita, je treba zapnúť super zmrazovanie 24 hodín pred vložením čerstvých potravín.

Menšie množstvo potravín (do 2 kg) môžete zmrazovať bez super zmrazovania.

Upozornenie

Ak je zapnuté super zmrazovanie, môže dochádzať k zvýšenému prevádzkovému hluku.

Zapnutie a vypnutie

Obrázok 2

Stlačte Super tlačidlo 2.

Ak je super zmrazovanie zapnuté, svieti tlačidlo.

Super mrazenie sa automaticky vypne, najneskôr približne za 2½ dňa.

Rozmrazovanie zmrazených potravín

Podľa spôsobu a účelu použitia je možné voliť medzi nasledujúcimi možnosťami:

- pri teplote miestnosti
- v chladničke
- v elektrickej rúre na pečenie, s/bez ventilátora horúceho vzduchu
- v mikrovlnnej rúre



Pozor

Čiastočné rozmrazené alebo rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Až po spracovaní na hotový pokrm (varený alebo pečený) ich možno opätovne zmraziť.

Nevyužívajte už naplno celú max. dobu skladovania zmrazených potravín.

Výbava

(neplatí pre všetky modely)

Priehradka na maslo a syry

Priehradka na maslo sa otvorí po ľahkém stlačení stredu klapky priehradky.

Ak chcete prehriadku vyčistiť, nadvihnite ju a vyberte.

Prestaviteľná dverová odkladacia polička "EasyLift"

Obrázok 5

Odkladaciu poličku je možné výškovo prestaviť bez toho, aby ste ju vybrali.

Stlačte súčasne bočné gombíky na poličke, aby ste s ňou mohli pohybovať smerom dolu. Smerom hore možno ňou pohybovať bez stlačenia gombíkov.

Držiak fliaš

Obrázok 7

Držiak fliaš zabraňuje prevrhnutiu fliaš pri otváraní a zatváraní dverí.

Sklenené odkladacie poličky

Obrázok 8

Odkladacie poličky vo vnútornom priestore môžete meniť podľa potreby: K tomu odkladaciu poličku povytiahnite, vpredu nadvihnite a vyberte.

Variabilná odkladacia polička

Obrázok 9

Odkladaciu poličku možno podľa potreby sklopiť nadol: Poličku potiahnite dopredu, dajte ju nižšie a potlačte dozadu.

Je vhodná na ukladanie potravín a fliaš.

Vytáhovací zásobník

Obrázok 10

Aby ste zásobník naplnili alebo vyprázdнили, môžete ho vybrať. K tomu zásobník nadvihnite a vytiahnite. Uchytenie zásobníka je variabilné.

Odkladací priečinok na fľaše

Obrázok 11

Fľaše možno bezpečne odkladať do priečinku na odkladanie fliaš. Zavesenie je variabilné.

Zásobník Chiller

Obrázok 1/12

V zásobníku Chiller panujú nižšie teploty ako v chladiacom priestore. Môžu sa tam vyskytnúť aj teploty pod 0 ° C.

Je ideálny na uloženie rýb, mäsa a šalámy. Nie je vhodný pre šaláty a zeleninu a pre tovar chýlostivý na chlad.

Zásobník na zeleninu s regulátorom

vlhkosti Obrázok 13

Aby sa dosiahla optimálna klíma pre uloženie ovocia a zeleniny, možno v zásobníku na zeleninu regulovať vlhkosť vzduchu v závislosti od uloženého množstva:

- malé množstvá ovocia a zeleniny - vysoká vlhkosť vzduchu
- veľké množstvo ovocia a zeleniny - nízka vlhkosť vzduchu

Upozornenie

- Ovocie chýlostivé na chlad (napr. ananás, banány, papája a citrusové plody) a zelenina (napr. baklažán, jedlí, uhorky, cukety, papriky, paradajky a zemiaky) by sa mali pre optimálne udržanie kvality a vône ukladať mimo chladničky, pri teplote cca +8 °C do +12 °C.
- V závislosti od uloženého množstva a uloženého tovaru sa môže tvoriť v zásobníku na zeleninu skondenzovaná voda. Skondenzovanú vodu odstráňte suchou handričkou a upravte vlhkosť vzduchu v zásobníku na zeleninu pomocou regulátora vlhkosti.

Vložka do zásobníka na zeleninu

Obrázok 14

Vložku je možné vybrať.

Zásobník zmrazených potravín (veľký)

Obrázok 1/ 19

Na uloženie veľkých zmrazených potravín, napr. moriek, kačíc a husí.

Upozornenie

Deliace dosku (ak je k dispozícii) nemožno vybrať.

Miska na ľad

Obrázok 18

1. Naplňte misku na ľad do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ju do mraziaceho priestoru.
2. Primrznutú misku na ľad uvoľňujte len s pomocou tupého predmetu (rukovať lyžičky).
3. Na uvoľnenie kociek ľadu podržte misku na ľad krátko pod tečúcou vodou alebo ľad uvoľnite ľahkým skrútením misky.

Chladiaci akumulátor

Obrázok 17

Pri výpadku elektrického prúdu alebo poruche spomaľuje chladiace akumulátor ohrievanie uchovávaných zmrazených potravín. Najdlhšej doby uloženia sa dosiahne tým, ak položíte chladiaci akumulátor na potraviny v hornej priehradke.

Indikačná nálepka "OK"

(nie je u všetkých modelov)
Pomocou teplotnej kontroly "OK" je možné zistiť teploty nižšie ako +4 °C. Nastavujte postupne stále nižšiu teplotu, pokiaľ indikačná nálepka nezobrazuje „OK“.

Upozornenie

Pri uvádzaní spotrebiča do prevádzky môže trvať až 12 hodín, kým sa nedosiahne príslušná teplota.



Správne nastavenie

Vypnutie a odstavenie spotrebiča

Vypnutie spotrebiča

Obrázok 2

Stlačte tlačidlo zap/vyp 1.

Ukazovateľ teploty 8 zhasne a chladiaci stroj sa vypne.

Odstavenie spotrebiča

Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať:

1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistkový automat.
3. Vyčistite spotrebič.
4. Nechajte dvere spotrebiča otvorené.

Odmrazovanie

Chladiaci priestor

Odmrazovanie sa vykonáva automaticky.

Rozmrazená voda odtieká odtokovými žliabkami a odtokovým otvorom do odparovacieho priestoru spotrebiča.

Mraziaci priestor

Mraziaci priestor sa neodmrazuje automaticky, pretože mrazené potraviny sa nesmú rozmraziť. Vrstva srieňa v mraziacom priestore zhoršuje prenos chladu na zmrazené potraviny a zvyšuje spotrebu elektrickej energie. Vrstvu námrazy pravidelne odstraňujte.



Pozor

Vrstvu námrazy alebo ľad nezoškrabujte nožom ani špicatým predmetom. Môžete tým poškodiť rúrky s chladivom.

Vystrekujúci chladivo sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.

Postupujte nasledovne:

Upozornenie

Približne 4 hodiny pred odmrázovaním zapnite super zmrazovanie, aby potraviny dosiahli veľmi nízke teploty a tým mohli byť uložené dlhší čas pri teplote miestnosti.

1. Spotrebič pri rozmrazovaní vypnite.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistkový automat.
3. Uložte zásuvky so zmrazenými potravinami na chladné miesto. Chladiaci akumulátor (ak je existuje) položte na potraviny.
4. Otvorte odtok rozmrazenej vody. Obrázok 15
5. Na zachytenie rozmrazenej vody možno použiť odkladací priečinok pre veľké fľaše. Priečinok vyberte so spotrebiča (pozri kapitolu Čistenie spotrebiča) a postavte ho pod otvorený odtok rozmrazenej vody.
6. Na urýchlenie rozmrazovania postavte do spotrebiča na podložku dva hrnce s horúcou vodou..
7. Po ukončení rozmrazenia zachytenú roztopenú vodu vylejte. Zostávajúce roztopenú vodu na dne mraziaceho priestoru vytrite špongiou..
8. Zatvorte odtok rozmrazenej vody.
9. Odkladací priečinok na veľké fľaše znova nasadte do dverí
10. Po odmrázení spotrebič znovu pripojte a zapnite.

Čistenie spotrebiča



Pozor

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá, ktoré obsahujú piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Nepoužívajte abrazívne alebo drsné špongie.
Na kovovom povrchu sa môže vytvoriť korózia.
- Nikdy neumývajte odkladacie poličky a zásobníky v umývačke riadu. Diely sa môžu zdeformovať!

Postupujte nasledovne:

1. Pred čistením spotrebič vypnite.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistkový automat.
3. Vyberte zmrazené potraviny a uložte ich na chladné miesto. Chladiaci akumulátor (ak existuje) položte na potraviny.
4. Počkajte, kým sa vrstva námrazy nerozmrazí.
5. Spotrebič vyčistite mäkkou handričkou, vlažnou vodou a s malým množstvom pH neutrálneho umývacieho prostriedku. Umývacia voda sa nesmie dostať do osvetlenia.
6. Tesnenie dverí umyte čistou vodou potom na dôkladne dosucha poutierajte..
7. Po čistení: spotrebič znovu pripojte a zapnite.
8. Vložte späť zmrazené potraviny.

Výbava

Pri čistení možno zo spotrebiča vybrať všetky jeho variabilné diely.

Vyberte odkladacie poličky z dvier

Obrázok 6

Odkladacie poličky nadvihnite a vyberte von.

Vyberte sklenené odkladacie poličky

Obrázok 8

Nadvihnite sklenené odkladacie poličky, potiahnite ich dopredu, spustíte a vyklopte do strany.

Vyberte výsuvný zásobník

Zásobník nadvihnite a vytiahnite ho.

Kryt odtoku rozmrazenej vody

Na čistenie odtokového žliabika rozmrazenej vody sa musí sklenená odkladacia polička nad zásobníkom na zeleninu, obrázok 1 / 13, oddeliť od krytu odtoku rozmrazenej vody:

1. Vyberte sklenenú odkladaciu poličku.
2. Nadvihnite a vyberte kryt odtoku rozmrazenej vody.

Obrázok 12

Upozornenie

Odtokový žliabok rozmrazenej vody a odtokový otvor pravidelne čistite vatovou tyčinkou alebo podobným nástrojom, aby rozmrazená voda mohla odtekať.

Zásobník na zeleninu

Obrázok 15

Pri čistení možno zložiť kryt zásobníka na zeleninu.

Stlačte po sebe bočné gombíky a zložte pritom kryt zo zásobníka na zeleninu.

Vytiahnite zásobník

Obrázok 5

Vytiahnite zásobník až po doraz, vpredu ho nadvihnite a vyberte.

Zápachy

Ak zistíte nepríjemné zápachy:

1. Vypnite spotrebič tlačidlom zap /vyp.
Obrázok 2/1
2. Vyberte zo spotrebiča všetky potraviny.
3. Vyčistite vnútorný priestor (viď kapitola "Čistenie spotrebiča").
4. Očistite všetky obaly.
5. Výrazne zapáchajúce potraviny vzduchotesne zabaľte tak, aby prestali šíriť zápach.
6. Spotrebič opäť zapnite.
7. Zoradte potraviny v spotrebiči.
8. Po 24 hodinách skontrolujte, či opäťovne nedošlo k tvorbe zápalu.

Osvetlenie (LED)

Váš spotrebič je vybavený osvetlením diódami LED, ktoré nevyžaduje žiadnu údržbu.

Opravy tohto osvetlenia smie vykonávať len zákaznícky servis alebo autorizovaní odborníci.

Šetrenie energie

Spotrebič postavte do suchej, vetranej miestnosti. Spotrebič by nemal byť umiestnený v dosahu priameho slnečného žiarenia alebo v blízkosti tepelného zdroja (napr. vykurovacie teleso, sporák).

Použite prípadne izolačnú dosku.

- Teplé potraviny a nápoje nechajte najskôr vychladnúť, potom ich postavte do spotrebiča.
- Mrazený tovar položte na rozmrazenie do chladiaceho priestoru a využite jeho chlad na chladenie potravín.
- Vrstvu námrazy v mraziacom priestore pravidelne odstraňujte.
- Vrstva námrazy zhoršuje odovzdávanie chladu na zmrazené potraviny a zvyšuje spotrebu elektrickej energie.
- Otvárajte spotrebič pokiaľ možno na čo najkratšiu dobu.
- Aby sa zabránilo zvýšenej spotrebe elektrickej energie, vyčistite príležitostne zadnú stranu spotrebiča.
- Ak je k dispozícii:
Namontujte stenovú rozperu, aby ste dosiahli deklarovanej spotreby energie spotrebiča (viď Montážny návod). Redukovaná vzdialenosť od steny neobmedzuje funkciu spotrebiča. Môže sa potom nepatrne zvýšiť spotreba energie. Nesmie sa prekročiť vzdialenosť 75 mm.
- Usporiadanie dielov vybavenia nemá na spotrebu energie spotrebiča žiadny vplyv.

Prevádzkový hluk

Úplne normálny hluk

Bručanie

Bežia motory (napr. Chladiace agregáty, ventilátor).

Bublavé, bzučivé a klokotavé zvuky

Chladivo preteká rúrkami.

Cvkanie

Zapnutie / vypnutie motora, spínača alebo magnetických ventilov.

Zabránenie hlučnosti

Spotrebič nestojí rovno

Vyrovnať spotrebič pomocou vodováhy do vodorovnej polohy. Použite na to skrutkovacie nohy alebo ho niečím podložte.

Spotrebič "stojí pri"

Odsuňte spotrebič od pristaveného nábytku alebo spotrebičov.

Zásobníky alebo odkladacie poličky sa kývajú alebo sú zaseknuté

Skontrolujte prosím vyberateľné diely a poprípade ich opäť vložte na ich miesto.

Fľaše alebo nádoby sa dotýkajú

Odsuňte fľaše alebo nádoby mierne od seba.

Odstránenie drobných porúch svojpomocne

Skôr ako zavoláte zákaznícky servis:

Skontrolujte, či na základe nasledujúcich pokynov nemôžete poruchu odstrániť sami.

Náklady za poradenstvo zákazníckym servisom musíte prevziať sami - aj počas záručnej doby.

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Teplota sa značne líši od nastavenia.		V niektorých prípadoch stačí, keď spotrebič na 5 minút vypnete. Ak je teplota príliš vysoká, skontrolujte po niekoľkých hodinách, či došlo k úprave teploty. Ak je teplota príliš nízka, skontrolujte teplotu ešte raz na druhý deň.
Nesvieti žiadny indikátor.	Výpadok elektrického prúdu; zareagovala poisťka; sieťová zástrčka nie je pevne zastrčená	Pripojte sieťovú zástrčku. Skontrolujte, či je k dispozícii elektrický prúd, skontrolujte poisťku.
Ukazovateľ teploty indikuje "E ..".	Elektronika zistila chybu.	Zavolajte zákaznícky servis.

Porucha	Možná příčina	Odstránenie
Zaznel výstražný akustický signál, svieti tlačidlo "Alarm". Obrázok 2/5 Mraziaci priestor je príliš teplý! Nebezpečenstvo pre mrazené potraviny!		Výstražný akustický signál vypnite stlačením tlačidla "Alarm" 5.
	Otvorený spotrebič.	Zatvorte spotrebič.
	Sú zakryté vetracie a odvetrávacie otvory.	Zaistite vetranie a odvetrávanie..
	Na zmrazovanie bolo naraz vložených príliš veľa potravín.	Neprekračujte max. mraziacu kapacitu.
		Po odstránení poruchy tlačidlo "Alarm" 5 po určitej dobe zhasne.
Ukazovateľ teploty mraziaceho priestoru bliká, obrázok 2/4 Zaznie výstražný akustický signál Svieti tlačidlo Alarm. Obrázok 2/5 V zmrazovacom priestore je príliš teplo! Nebezpečenstvo pre mrazené potraviny!		Výstražný akustický signál vypnite stlačením tlačidla "Alarm" 5. Obr. 2/5
	Spotrebič je otvorený.	Zatvorte spotrebič.
	Sú zakryté vetracie a odvetrávacie otvory.	Zaistite vetranie a odvetrávanie.
	Na zmrazovanie bolo naraz vložených príliš veľa potravín.	Neprekročiť maximálnu kapacitu mrazenia.
		Po odstránení poruchy tlačidlo Alarm po určitej dobe zhasne.
Ukazovateľ teploty mraziaceho priestoru bliká, obrázok 2/4	V dôsledku poruchy bola v minulosti v mraziacom priestore príliš vysoká teplota.	Po stlačení tlačidla alarm 5 sa blikanie ukazovateľa teploty vypne. Obrázok 2/ 4 Ukazovateľ teploty zobrazuje po dobu piatich sekúnd najvyššiu teplotu, ktorá bola v mraziacom priestore.
Spotrebič nechladí, svieti ukazovateľ teploty a osvetlenia.	Je zapnutý predvádzací režim.	Držte po dobu 10 sekúnd stlačené tlačidlo "Alarm", obrázok 2/5, až zaznie potvrdzovací signál.
		Skontrolujte po nejakom čase, či Váš spotrebič chladí.

Samočinný test spotrebiča

Váš spotrebič disponuje automatickým samočinným testom, ktorý indikuje zdroj chyby, ktorú môže odstrániť len zákaznícky servis.

Štart samočinného testu spotrebiča

1. Spotrebič vypnite a počkajte päť minút.
2. Spotrebič zapnite.
3. Stlačte tlačidlo Alarm, obrázok 2/5, aby ste vypli výstražný signál.
Ak výstražný signál nezaznie, tento krok odpadá.
4. Počas prvých 10 sekúnd po zapnutí prístroja na 3 až 5 sekúnd stlačajte super tlačidlo, obrázok 2/2, až kým sa nezozve akustický signál.
Štartuje program samočinného testu. Pokiaľ je test v chode, znie dlhý akustický signál.

Keď skončí test a zaznie dvakrát akustický signál, spotrebič je v poriadku.

Ak bliká super tlačidlo 10 sekúnd a zaznie 5 akustických signálov, ide o chybu. Informujte servisnú službu.

Ukončenie samočinného testu spotrebiča

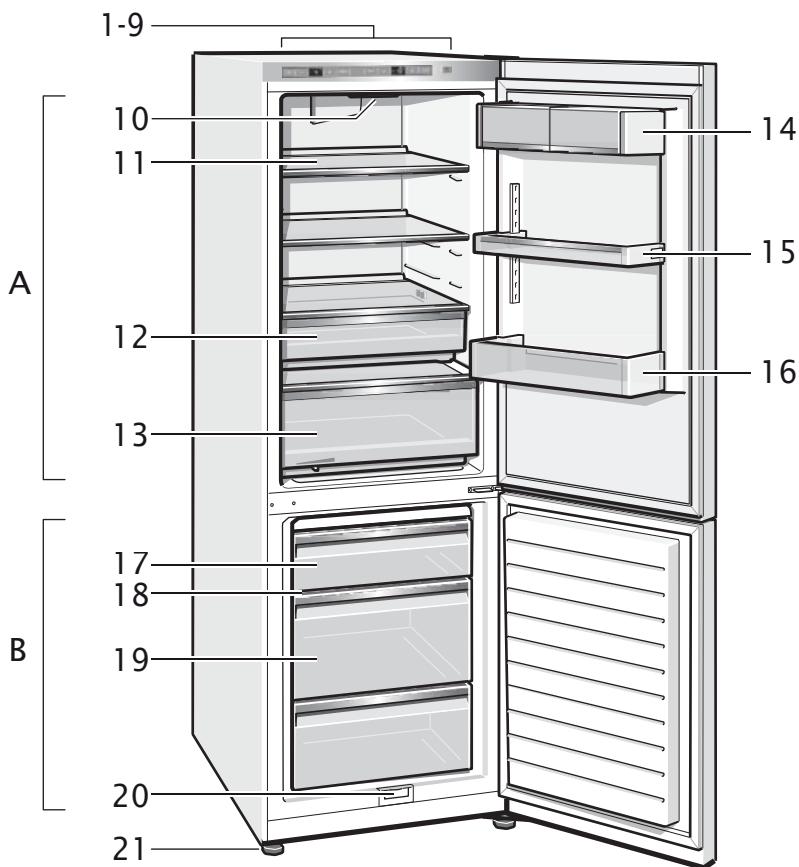
Po ukončení programu prechádza spotrebič do riadneho režimu.

Zákaznícky servis

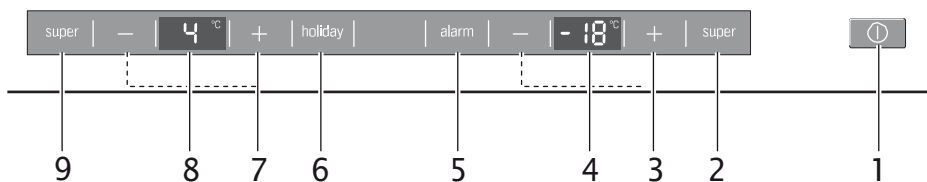
Zákaznícky servis vo Vašej blízkosti nájdete na webových stránkach alebo v zozname zákazníckych servisov. Zákazníckeho servisu uveďte, prosím číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD-Nr.) spotrebiča.

Tieto údaje nájdete na typovom štítku. Obrázok 20

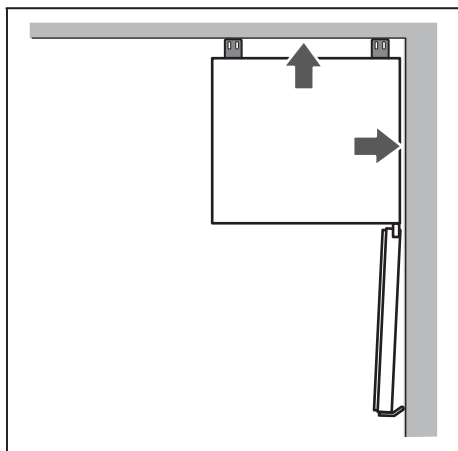
Tým, že nám uvediete číslo výrobku a výrobné číslo pomôžete nám zabrániť zbytočným výjazdom. Ušetríte tým zvýšené náklady, ktoré s tým súvisia.



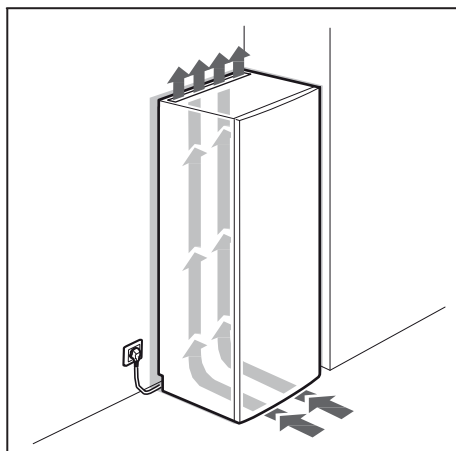
1



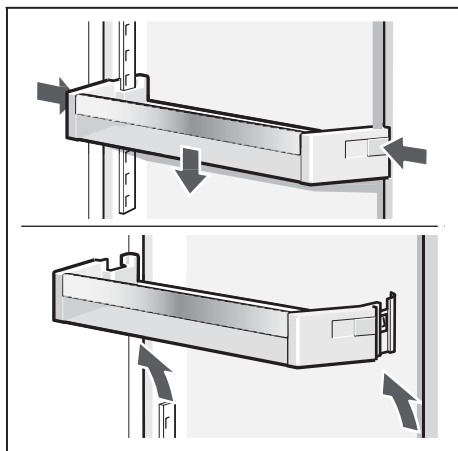
2



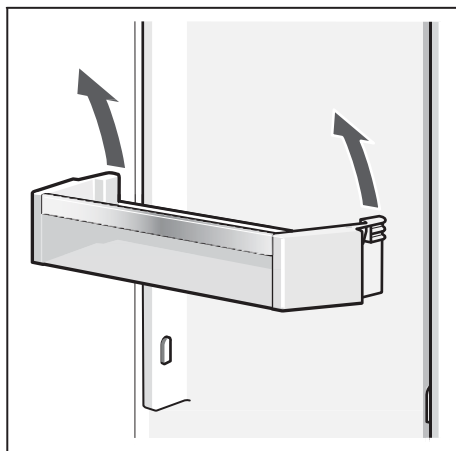
3



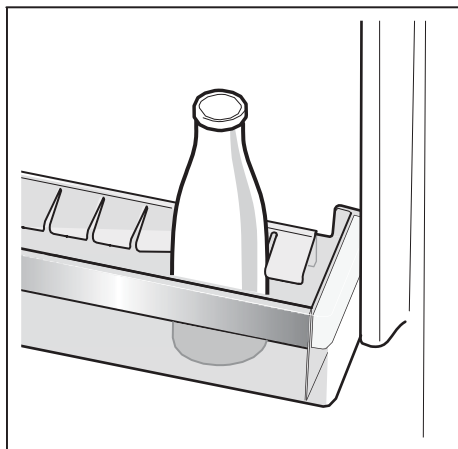
4



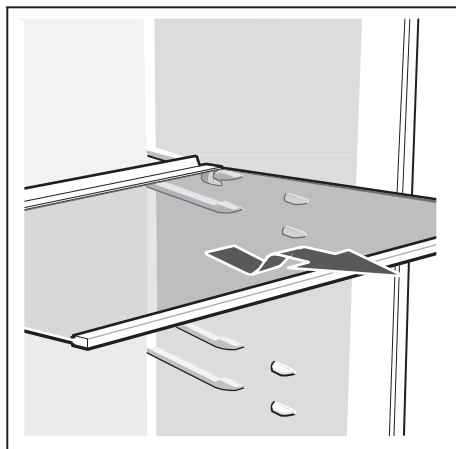
5



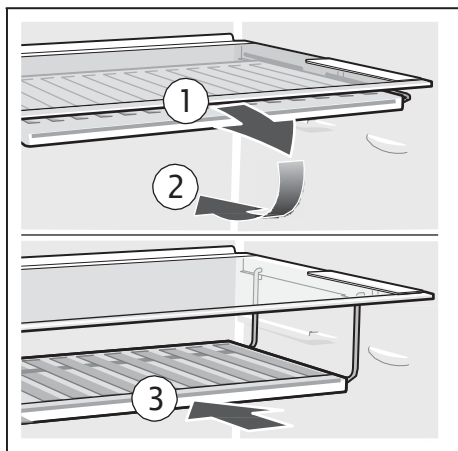
6



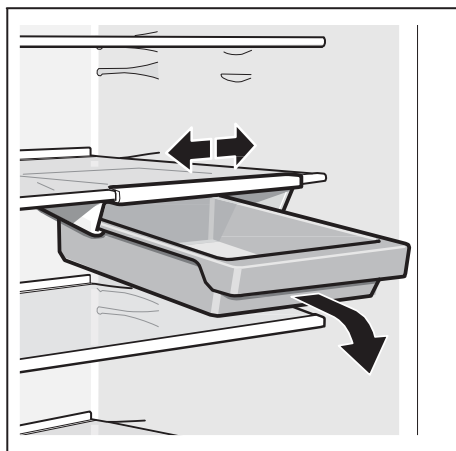
7



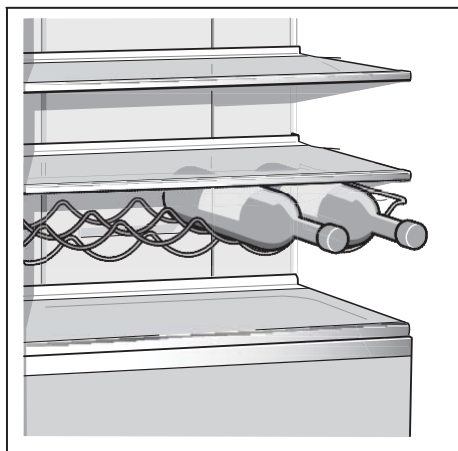
8



9



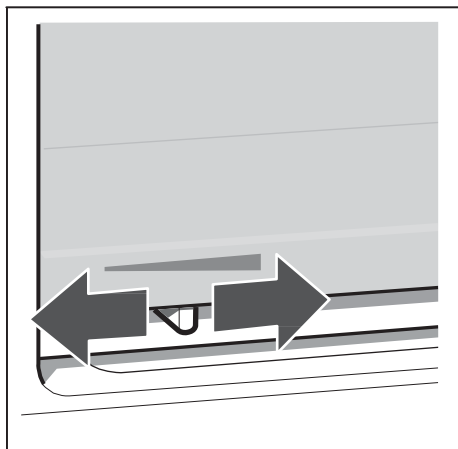
10



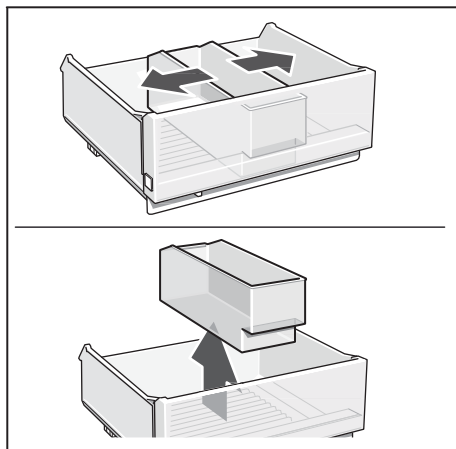
11



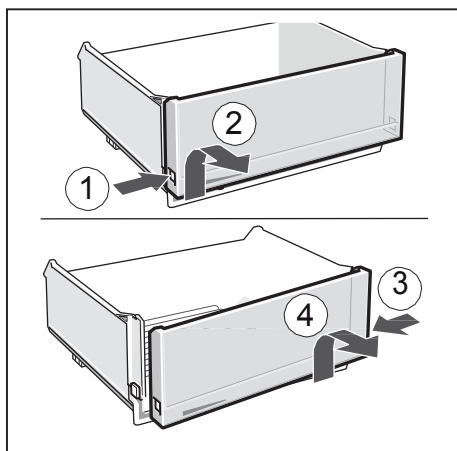
12



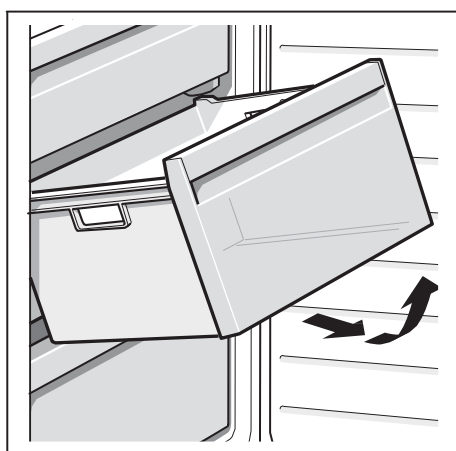
13



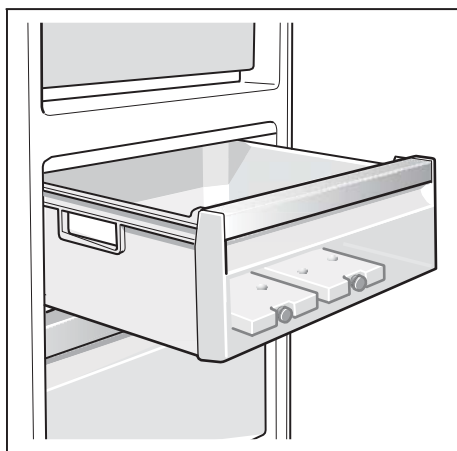
14



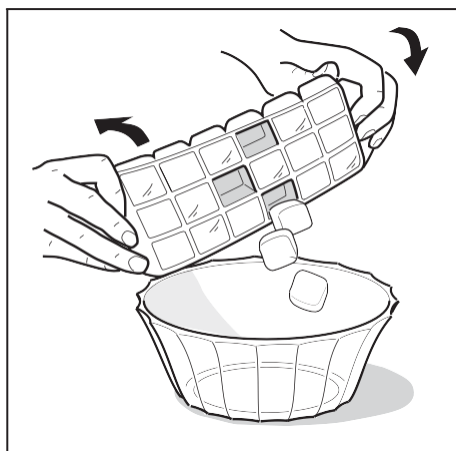
15



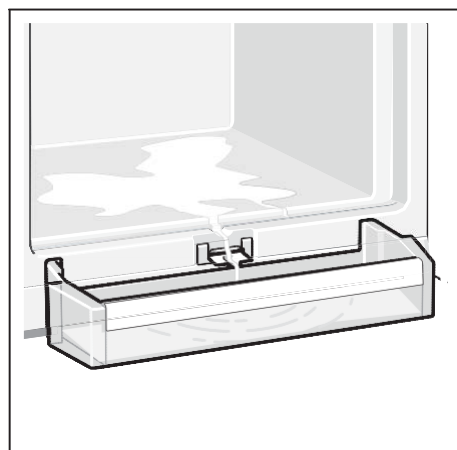
16



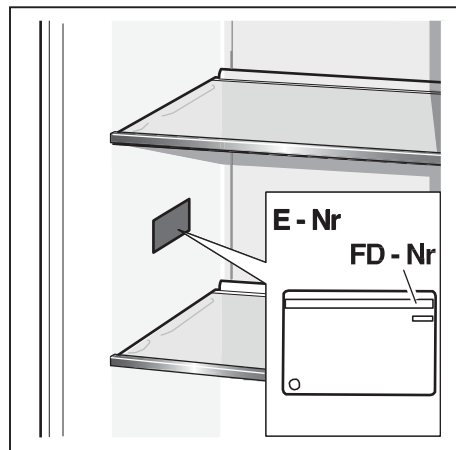
17



18



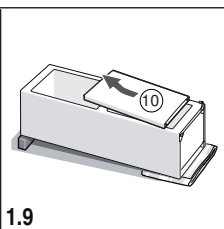
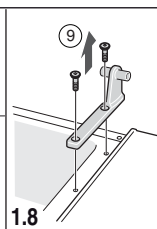
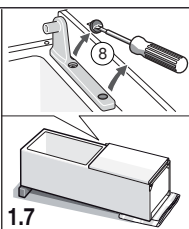
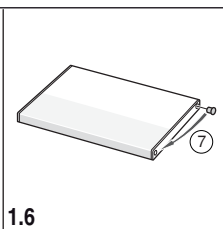
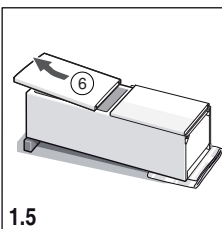
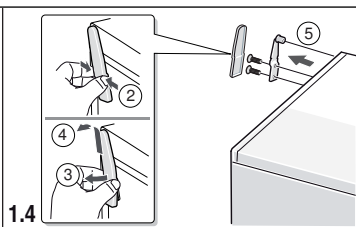
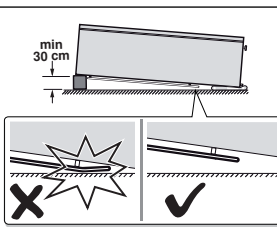
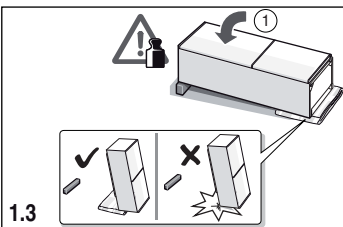
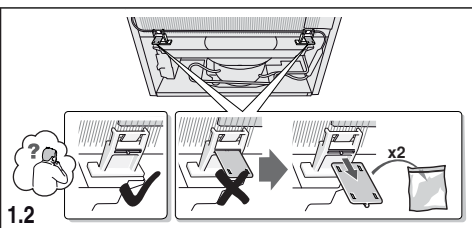
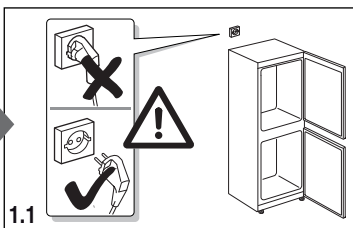
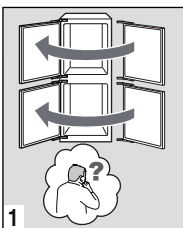
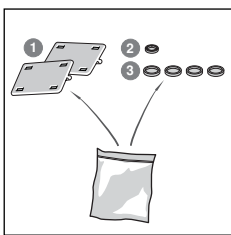
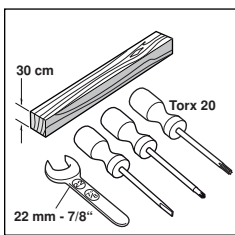
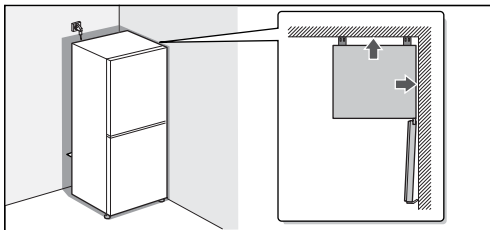
19

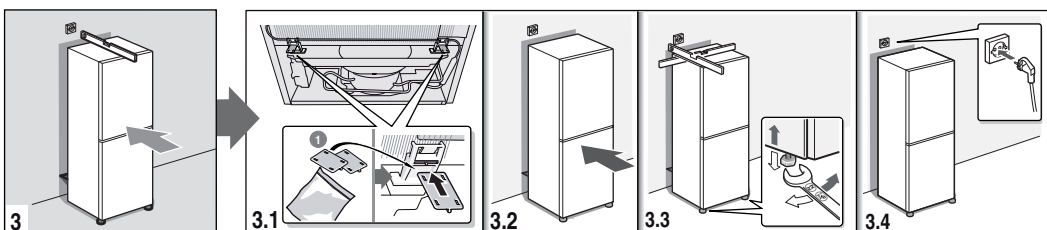
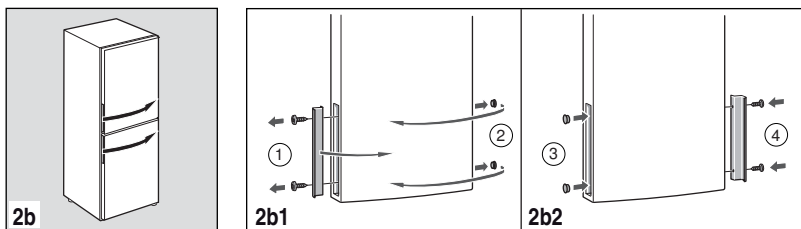
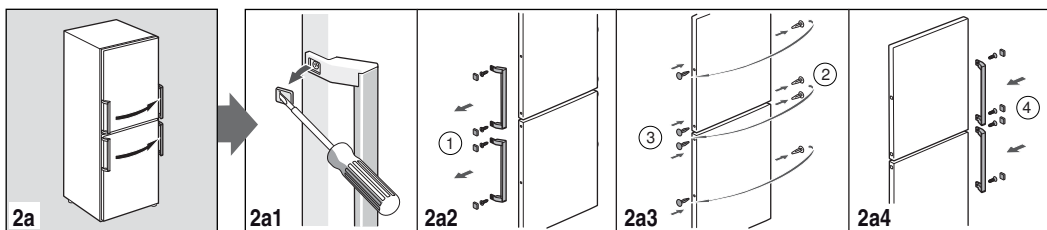
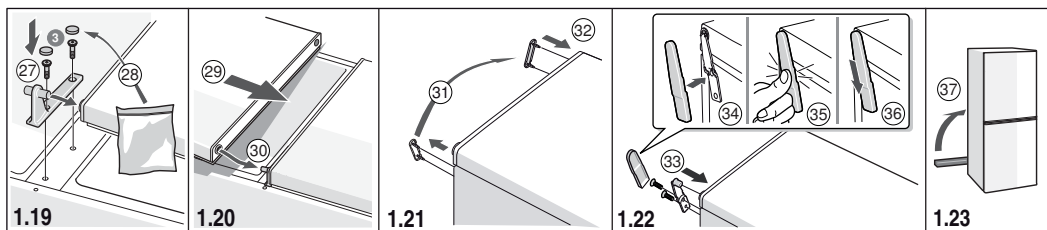
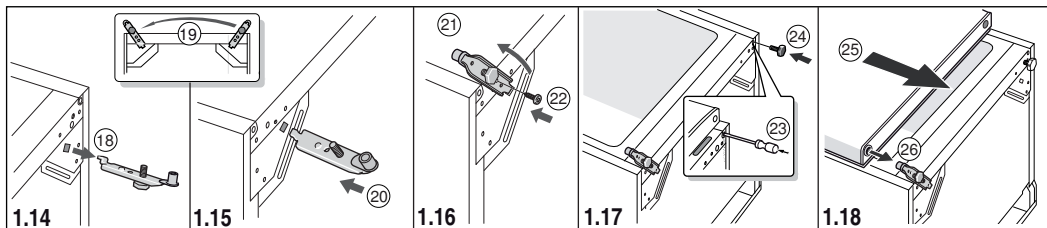
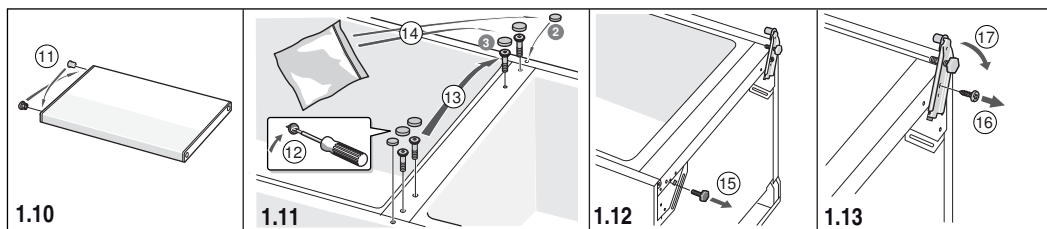


20



sk Montážny návod
Voľne stojací spotrebič





INFORMAČNÝ LIST

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Radlická 350 158 00 Praha 5

Obchodná značka BSH



Značka	SIEMENS
Predajné označenie	KG49EBI40
Typ spotrebiča ³⁾	7
Trieda energetickej účinnosti (A+++... nízka spotreba el. energie až D... vysoká spotreba el. energie)	A+++
Spotreba energie za 365 dní ¹⁾ kWh	175
Hviezdičkové označenie mraziaceho priestoru	*(***)
Užitočný objem celkom : l	407
z toho: objem chladiacej časti l	396
z toho: objem mraziacej časti l	111
Doba skladovania pri vypnutí hod.	44
Mraziaci výkon kg/ 24hod.	15
Klimatická trieda ²⁾	SN-T
Hlučnosť ⁴⁾ dB (re 1 pW)	38
Vstavaný spotrebič určený na montáž/ spotrebič je určený na skladovanie vína	nie/nie

¹⁾ Spotreba energie v kWh / rok založená na výsledkoch normalizovanej skúšky na dobu 24 hod. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu použitia a postavenia spotrebiča.

²⁾ SN: okolité teploty od + 10 °C do +32 °C

ST: okolité teploty od + 18 °C do +38 °C

N: okolité teploty od + 16 °C do +32 °C

T: okolité teploty od + 18 °C do + 38 °C

³⁾ 1 = Chladnička bez priestoru s nízkou teplotou

7 = Chladnička / mraznička s priestormi s nízkou teplotou *(***)

8 = Skriňová mraznička

10 = Chladnička s priestormi blízko 0°C

⁴⁾ Hlučnosť podľa Európskej normy EN 60704.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 38 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.siemens-home.com/sk.

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.siemens-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

